

BELLEVILLE

info

ÉTÉ-AUTOMNE 2020

#101

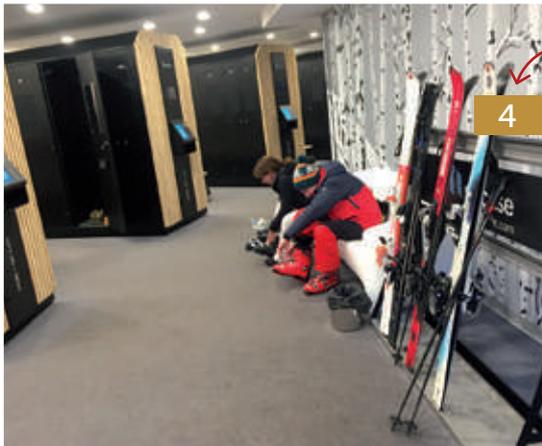
dossier

UNE NOUVELLE ÉQUIPE MUNICIPALE EN PLACE

BULLETIN D'INFORMATIONS MUNICIPALES **LES BELLEVILLE**

WWW.LESBELLEVILLE.FR

Sommaire



4

ACTUALITÉ

AMÉNAGEMENT
ET URBANISME

16



dossier

UNE NOUVELLE ÉQUIPE MUNICIPALE

EN PLACE

10

ENVIRONNEMENT

VIE LOCALE



28

ENFANCE
& JEUNESSE



19



22

VIE DES STATIONS



36



40

RETOUR EN IMAGES

LE MOT DU *maire*

Chères Bellevilloises, Chers Bellevillois,

En fin d'année dernière, lorsque nous avons commencé à travailler sur un projet pour les Belleville, nous étions loin d'imaginer ce qui nous attendait jusqu'à l'installation du nouveau conseil municipal le 23 mai dernier.

Je tiens tout d'abord à remercier chaleureusement les Bellevilloises et Bellevillois qui se sont rendus aux urnes malgré les circonstances.

Le 15 mars, tous les ingrédients étaient rassemblés pour décourager les électeurs bellevillois à se déplacer aux bureaux de vote : le risque sanitaire lié au Covid-19, la fermeture brutale des stations et une 3^e raison souvent évoquée, plus discutable, l'existence d'une seule liste, mais dont les conséquences peuvent être préjudiciables. En effet, une équipe municipale, pour être forte et motivée, mais également pour rayonner à l'extérieur, a besoin d'un soutien fort de sa population. Cette abstention massive n'est pas propre à notre commune mais, quel paradoxe, les Français demandent de plus en plus de démocratie participative et sont de moins en moins nombreux à aller voter !

Par la suite, l'installation du conseil a été reportée. Merci à André Plaisance, mon prédécesseur, et à l'équipe sortante qui ont dû tenir la barre neuf semaines de plus. Nous avons géré ensemble cette période difficile, en étant au plus près de la population.

Le 23 mai, le conseil a été installé et la passation de pouvoir s'est déroulée dans un excellent climat. Les circonstances nous ont fait goûter depuis à de nouvelles pratiques, par exemple séances du conseil fermées au public, filmées et retransmises en direct. Il en restera des points positifs à cultiver.

Le conseil municipal est maintenant en ordre de marche. Au travers de la présentation des services et de deux jours de formation accélérée, nous avons souhaité une prise de poste rapide et efficace. Dans ces moments inédits, l'expérience que j'ai acquise depuis de nombreuses années m'a été bien utile.

Nous voilà au travail pour mettre en œuvre le programme validé par les urnes. Si le projet politique s'inscrit dans la continuité, le maire et son équipe sont renouvelés. S'ensuivra forcément quelques changements, que ce soit dans la méthode ou les orientations générales.

De Villarlurin, en passant par Saint-Jean, Saint-Laurent et Saint-Martin jusqu'à Val Thorens, je m'engage avec mon équipe à être au service de tous pour le bien collectif.

Entre les vagues successives qui potentiellement nous attendent, que ce soit la crise sanitaire, la crise économique en découlant et enfin l'évolution climatique, les challenges seront sans doute plus difficiles et plus nombreux que prévus. Mais soyons optimistes, les Bellevillois sont courageux et entreprenants. Je crois fermement en la solidarité et les atouts de notre belle vallée, et je sais pouvoir compter sur une équipe motivée et solidaire, des personnels investis et compétents, de solides dirigeants des grandes entreprises et des organismes paramunicipaux de la vallée, accompagnés de leurs équipes.

Si nous sommes "Live United" et "Friendly", et que nous recevons nos clients dans l'esprit "Be My Guest", rien ne peut nous arrêter !

Prenez soin de vous et des autres.



BULLETIN
D'INFORMATIONS
MUNICIPALES
COMMUNE LES BELLEVILLE
ÉTÉ 2020 - #101
Édité par la Mairie des Belleville

Directeur de la publication :
Claude Jay

Conception et réalisation :
Commission communication
et démocratie participative

Photos et illustrations :
Mairie Les Belleville
OT Val Thorens
OT Les Menuires
OT Saint-Martin
C. Cattin / OT Val Thorens
T. Loubère / OT Val Thorens
D. Ducruet / OT Val Thorens
S. Berthon / OT Val Thorens
V. Lottenberg / OT Les Menuires
C. Gotti / Parc national de la Vanoise
Écoles primaires
Espace Propriétaires
CCCT
Clubs des sports
Yann Allègre

Document imprimé
en 3 000 exemplaires,
en juillet 2020.

Création graphique :
www.atelier-confituremaison.com

Impression :
DS Print Chambéry

Retrouvez toute l'actualité
municipale sur
www.lesbelleville.fr



Claude Jay
MAIRE

UN BEL ÉLAN DE GÉNÉROSITÉ DE RESTAURATEURS VIS À VIS DU PERSONNEL SOIGNANT DU SERVICE COVID-19 D'ALBERTVILLE-MOÛTIERS ET DES EPHAD



COVID-19

DES MESURES EXCEPTIONNELLES

Alors que mardi 17 mars, la France entière entrait en confinement et s'apprêtait à vivre une période sans précédent, la commune Les Belleville, tout en respectant l'état d'urgence, mettait en oeuvre une continuité des services publics et un accompagnement de sa population afin de surmonter cette crise sanitaire, sociale et économique.

Même en situation d'urgence sanitaire, les collectivités ont une obligation de continuité de service public nécessitant une organisation bien particulière qui ne s'improvise pas.

Ainsi, durant toute la durée du confinement, les missions essentielles de la collectivité ont pu être exercées en présentiel ou en télétravail : accueil téléphonique, propreté, sécurité, entretien minimum de la voirie, comptabilité, gestion du personnel, marchés publics, suivi social, communication...

COUP D'ARRÊT DE LA SAISON TOURISTIQUE

Dans les stations de Saint-Martin, Les Menuires et Val Thorens, l'arrêt de la saison d'hiver a été brutal. Il a fallu gérer en très peu de jours l'accompagnement des touristes devant rentrer chez eux, en France et à l'étranger, mais aussi des saisonniers.

C'est toute notre économie qui a été impactée par le confinement lié à la crise du Covid-19 et les conséquences en termes financiers sont importants. Si l'été en cours semble se profiler sous de meilleures auspices, la prochaine saison d'hiver sera déterminante. Des incertitudes demeurent aujourd'hui, mais l'ensemble des acteurs économiques de nos stations travaillent d'arrache-pied à réassurer nos clients pour les accueillir en toute sécurité.

CHRONOLOGIE DE LA CRISE SANITAIRE



ATELIER CONFECTION DE MASQUES À LA SALLE POLYVALENTE DE SAINT-JEAN DE BELLEVILLE



LA COMMUNE AUX CÔTÉS DE SA POPULATION

UNE COMMUNICATION AU PLUS PROCHE DES HABITANTS

Une page dédiée a été mise en place sur le site internet de la commune. Toutes les décisions gouvernementales ont été relayées sur cet outil, de même que les arrêtés préfectoraux et municipaux, les liens vers les plateformes de ressources liées au Covid-19, les commerces ouverts dans la commune, les mesures de soutien aux entreprises, etc.



La page Facebook de la mairie (MairieLesBelleville) a également permis de diffuser en temps réel de nombreuses informations officielles, mais également des "idées" pour rester positif pendant la période de confinement.

Au total, 110 posts ont été publiés sur cette page entre la mi-mars et la mi-mai.

Le système de téléalerte par SMS a également été utilisé pour informer la population sur les modalités de distribution de masques. Enfin, le numéro d'astreinte 06 72 27 41 59 a été activé, permettant de répondre à tout type de demande en dehors des horaires d'ouverture de la mairie.

UN SOUTIEN AUX PERSONNES ÂGÉES ET FRAGILES

La mairie a souhaité accompagner les personnes les plus à risques, fragiles ou en situation d'isolement, susceptibles d'être mises en danger par le coronavirus Covid-19. Une communication spécifique a ainsi été mise en place avec une distribution de flyers dans les boîtes aux lettres. L'ensemble des personnes âgées de plus de 70 ans a également été contacté par téléphone, avec comme objectifs de détecter et d'accompagner, si besoin, les plus vulnérables. Des questions précises leur ont été posées : comment vivent-elles le confinement ? Ont-elles des difficultés particulières pour satisfaire leurs besoins essentiels ? Peuvent-elles se déplacer par elles-mêmes ? Si non, ont-elles des personnes aidantes dans leur entourage ? Au total, 288 personnes ont ainsi été appelées.

Ces appels ont permis d'établir un registre nominatif communal, géré par le service vie sociale, de 37 personnes vulnérables. Ces données sont utilisées pour organiser un contact périodique avec elles lorsqu'un plan d'alerte ou d'urgence est déclenché. Il sera mis à jour régulièrement.



DISTRIBUTION DE MASQUES PAR LES ÉLUS

LA DISTRIBUTION DE MASQUES GRATUITS

À l'aube du déconfinement, parmi les nombreuses actions qu'elle a pu mener, la mairie s'est engagée à ce que chacun puisse disposer de masques gratuits, avec pour objectif de contenir la propagation du virus dans les semaines qui ont suivi le 11 mai.

Elle a ainsi commandé 5 000 masques en tissu lavable. 4 000 masques ont également été commandés par le biais du département. La région Auvergne-Rhône-Alpes a, quant à elle, décidé de doter chaque habitant d'un masque.

Par ailleurs, la commune a lancé un appel auprès de la population, d'une part pour confectionner des masques et d'autre part pour récupérer du matériel (tissu, élastiques). Sur l'ensemble de la commune, une trentaine de personnes ont répondu positivement et ont ainsi permis la réalisation de plus de 1 500 masques. Le personnel des écoles a également participé à cette opération en prédécoupant le tissu. **Nous tenons à remercier chaleureusement tous les bénévoles pour leur participation dans cet élan de solidarité.**

La distribution de ces masques a été réalisée par les élus en deux temps :

- Le week-end de l'Ascension (14 mai) : distribution, en porte à porte ou en points de distribution, des masques achetés par la commune et ceux réalisés par les bénévoles ;
- Du 22 au 25 mai : 2^e distribution de masques permettant de remettre à la population le masque offert par la région AURA.

Au total, 10 500 masques ont été distribués à la population permanente et saisonnière.

UN APPUI AUX PRODUCTEURS LOCAUX

La mairie a tenu à aider les agriculteurs de la commune à vendre leurs produits par le biais d'une large communication sur le site internet et sur les réseaux sociaux et également par voie d'affichage.

Ainsi, à partir du 30 mars, six producteurs de fromages et yaourts ont mis en place la livraison à domicile, dans le respect des règles barrières : Chez Armand Jay, Chez Nathalie - Chèvrerie de la Glire, Ferme Martin, Ferme La Trantsa, GAEC de la Choumette.

Cette opération a été très appréciée par la population et les agriculteurs qui ont ainsi pu écouler leurs produits.



UN DÉCONFINEMENT PROGRESSIF

MISE EN APPLICATION DES RÈGLES SANITAIRES DANS LES CANTINES SCOLAIRES

LA RÉOUVERTURE DES SERVICES PUBLICS

Plusieurs jours avant le déconfinement, la commune a préparé la réouverture de ses différents bâtiments communaux afin d'assurer le retour des services publics, tout en garantissant un respect optimal des gestes barrières et des mesures de sécurité, conformément aux décisions gouvernementales. Installation de distributeurs de gel hydro-alcoolique, de parois en plexiglas, marquage au sol, espaces d'attente, obligations de respect de la distanciation, du nettoyage des mains et du port du masque à l'intérieur des bâtiments, autant de mesures qui ont permis au public de bénéficier des mêmes conditions d'accès aux services de la collectivité.

Ainsi, les services accueil et état civil, urbanisme, police municipale ont pu être accessibles dès le 11 mai 2020, pour certains sur rendez-vous.

L'ACCUEIL DES ENFANTS DANS LES ÉTABLISSEMENTS SCOLAIRES

Les élus, les services municipaux et les directrices des écoles ont travaillé de concert pour adapter au niveau local la reprise progressive des cours dans le strict respect des mesures sanitaires, pour garantir la sécurité des enfants et des personnels.

Parmi les dispositifs prévus dans les conditions d'accueil : un sens de circulation, pas de croisement entre les classes, la suppression de certains bureaux et chaises pour respecter la règle des 15 places maximum avec distanciation de 1 mètre, une place attribuée à chaque élève, le lavage des mains plusieurs fois par jour, les jeux de contact et collectifs interdits... autant de mesures qui ont permis le retour dès le 14 mai, de manière progressive et évolutive, des élèves de la grande section au CM2. Lors de cette reprise, la fréquentation dans les écoles a été très variable d'une école à l'autre, allant de 50 % à quasiment 100 %. À noter également que les organisations ont été différentes selon les groupes scolaires.

En raison de cas de Covid-19 parmi le personnel des écoles, le maire, en lien avec l'ARS et l'inspection académique, a décidé de fermer l'école de Saint-Martin le 18 mai. Elle a rouvert le 2 juin dernier.

Enfin, le 22 juin, les enfants ont pu être accueillis selon les horaires habituels dans leurs établissements respectifs.

Merci aux équipes enseignantes pour avoir assuré la continuité pédagogique des cours à distance auprès des élèves, mais aussi pour leur implication dans la réouverture des écoles.

LE BILAN SANITAIRE DANS NOTRE COMMUNE

Les services de santé ont été fortement mobilisés durant la crise sanitaire. Les centres médicaux ont été ouverts tous les jours durant le mois de mars, de même que les pharmacies. A partir de début avril, un service de téléconsultation a été mis en place par le centre médical des Menuires. Ce dispositif a permis aux patients atteints d'autres pathologies de consulter en toute sécurité.

Des médecins et infirmières se sont également portés volontaires pour renforcer les équipes hospitalières d'Albertville.

Si la majorité des personnes ayant contracté le coronavirus Covid-19, au nombre d'environ 400 dans notre commune, n'ont pas été très affectées, deux décès sont néanmoins à déplorer.

Un cluster familial a également été détecté début mai : 62 personnes contact ont été identifiées, dont 24 cas positifs.

Les élus tiennent à remercier vivement l'ensemble du personnel soignant, en première ligne durant cette période difficile.



L'INAUGURATION DES CASIERS À SKIS À SAINT-MARTIN

Le 7 février 2020 a eu lieu l'inauguration des 91 casiers à skis au cœur du village de Saint-Martin de Belleville. Ce nouveau service permet d'améliorer le confort des skieurs qui peuvent désormais laisser leur matériel de ski au pied du téléski du chef-lieu. Un espace cosy et haut de gamme qui répond parfaitement à la demande de la clientèle de Saint-Martin de Belleville.

DES RÉCEPTIONS ORGANISÉES EN DÉBUT D'ANNÉE 2020



LA REMISE DE CLÉS DES LOGEMENTS COLLECTIFS À VILLARABOUT ET LE BÂTIMENT LE BALKIS AUX MENUIRES

Le 28 janvier 2020, les deux programmes immobiliers ont été officiellement réceptionnés par André Plaisance, en présence des acquéreurs et locataires. Le premier, situé à Villarabout, est un habitat collectif de 12 logements en accession à la propriété. Le deuxième est la résidence Le Balkis aux Menuires, comprenant 24 logements pour les travailleurs permanents et saisonniers. Ces projets font suite à de nombreux autres programmes tels que l'acquisition et la rénovation de logements vacants issus du parc privé des stations (lits froids). L'enjeu est à la fois d'apporter une solution d'hébergement aux travailleurs saisonniers originaires de l'extérieur du territoire, mais aussi de permettre le maintien de la population locale dans les villages face à la flambée des prix de l'immobilier.



UN BILAN À MI-PARCOURS DE LA CONVENTION DE LOGEMENTS SAISONNIERS

A la suite de la promulgation de la loi Montagne II, les communes et communautés de communes touristiques ont eu l'obligation de conclure avec l'État une "convention pour le logement des travailleurs saisonniers".

L'objectif de cette convention est d'améliorer l'accès au logement dans des conditions décentes des actifs saisonniers, par un diagnostic de l'hébergement saisonniers et des propositions d'actions pour améliorer l'existant.

La commune Les Belleville a été la première à signer cette convention le 17 mai 2018 entre l'État, la communauté de communes Cœur de Tarentaise et la commune Les Belleville. La réunion du jeudi 9 juillet 2020 a fait l'objet d'un bilan à mi-parcours de cette convention.

Plusieurs actions ont donc été entreprises par la collectivité, avec un cofinancement de la région Auvergne Rhône-Alpes, la communauté de communes Cœur de Tarentaise, L'Europe, Action logement, L'Opac : réhabilitation de 24 logements de l'OPAC à Moûtiers en décembre 2018, avec une ligne de transport jusqu'à Val Thorens, achat de 14 appartements dans le parc privé, rénovation de l'aire d'accueil saisonnière des véhicules aménagés et construction d'un bâtiment de 24 logements aux Menuires avec le concours de la Société d'Aménagement de la Savoie.

Toutes ces actions ont augmenté le nombre de lits à disposition des saisonniers.

La collectivité, les partenaires et les socio-professionnels s'accordent sur l'importance de poursuivre les efforts fournis. D'autres projets sont d'ailleurs en cours aux Menuires et Val Thorens.

LES CHIFFRES CLÉS DU BUDGET COMMUNAL 2020

LE BUDGET GÉNÉRAL



La collectivité présente également plusieurs budgets annexes :

- Budget eau et assainissement
- Budget régie électrique Villarlurin
- Budgets annexes pour les lotissements : Villarabout, Croix de Fer au chef-lieu, Chavonnerie à Villarlurin

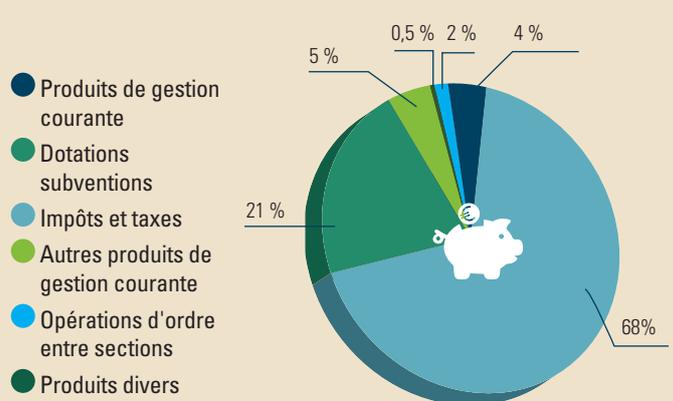
RECETTES DE FONCTIONNEMENT DU BUDGET GÉNÉRAL : 32,7 MILLIONS

D'OÙ PROVIENNENT LES RECETTES DE FONCTIONNEMENT DE LA COMMUNE ?

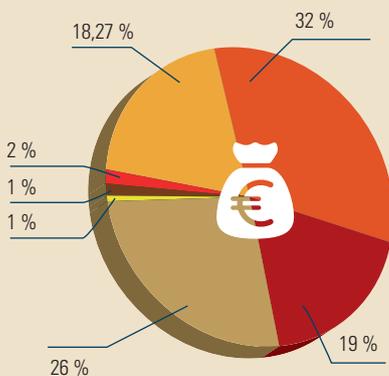
Elles se décomposent par chapitre comme suit :

Impôts et taxes : 22,1 millions qui comprennent le produit des 4 taxes (foncier bâti, taxe habitation, foncier non bâti et CFE). Les taxes de séjour et sur les remontées mécaniques sont également comprises dans ce chapitre.

Dotations et participations : 6,9 millions qui comprennent notamment la dotation globale de fonctionnement (DGF) représentant un montant de plus de 6,1 millions d'euros, dotation qui a pu être maintenue dans le cadre du dispositif des communes nouvelles.



DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT : 32,7 MILLIONS



QUELLES SONT LES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT DE LA COMMUNE ?

- Les charges de fonctionnement progressent sensiblement compte tenu notamment des améliorations des services à la population.
- Les charges de fonctionnement subissent également les incidences à la conjoncture économique telles que l'augmentation de tarifs d'électricité.
- La collectivité subventionne les organismes para-municipaux, ce qui représente 26 % de son budget de fonctionnement.
- Charges de personnel : un montant de 6,1 millions d'euros soit 18,6 % du budget de fonctionnement, avec un effectif de 72 permanents, 73 saisonniers hiver et 27 saisonniers été répartis sur l'ensemble des services de la collectivité et couvrant la totalité du territoire (villages et stations).

LE BUDGET DE L'EAU ET CELUI DE L'ASSAINISSEMENT



Depuis le 1^{er} novembre 2019, la collectivité a confié, dans le cadre d'une délégation de service public, la gestion de l'eau et l'assainissement de l'ensemble du territoire de la commune à SUEZ.

Ce changement de mode de gestion influe sur les budgets eau et assainissement de la commune. En effet, la section de fonctionnement de ces deux budgets se limite principalement à la constatation de dépenses liées au personnel (soit un agent) et aux remboursements des intérêts des emprunts. Les autres dépenses, telles que les frais d'entretien des réseaux, sont désormais portées par SUEZ, qui se charge en parallèle de la facturation du service rendu.

QUELQUES INDICATEURS

DÉSENDETTEMENT DE LA COLLECTIVITÉ

Après plusieurs années sans recours à l'emprunt pour le budget général de la commune, un emprunt d'équilibre de 1,9 million a été prévu en 2020. Il s'agit d'une prévision ; le prêt sera contracté en fonction de l'avancement des programmes d'investissement.

Compte tenu de l'épargne brute dégagée, l'encours existant pourrait être remboursé en une année.

FISCALITÉ COMMUNALE

Avec la création et l'extension de la commune en 2016 et 2019, la collectivité avait voté des taux cibles pour les quatre taxes, avec l'objectif d'atteindre une convergence de ces taux en 2020.

Pour la première année, les usagers des trois communes d'origine se verront appliquer les mêmes taux d'imposition pour les quatre taxes (TH, TFB, TFNB et CFE).

AUTOFINANCEMENT DÉGAGÉ PAR LA SECTION DE FONCTIONNEMENT

(= recettes de fonctionnement - dépenses de fonctionnement)

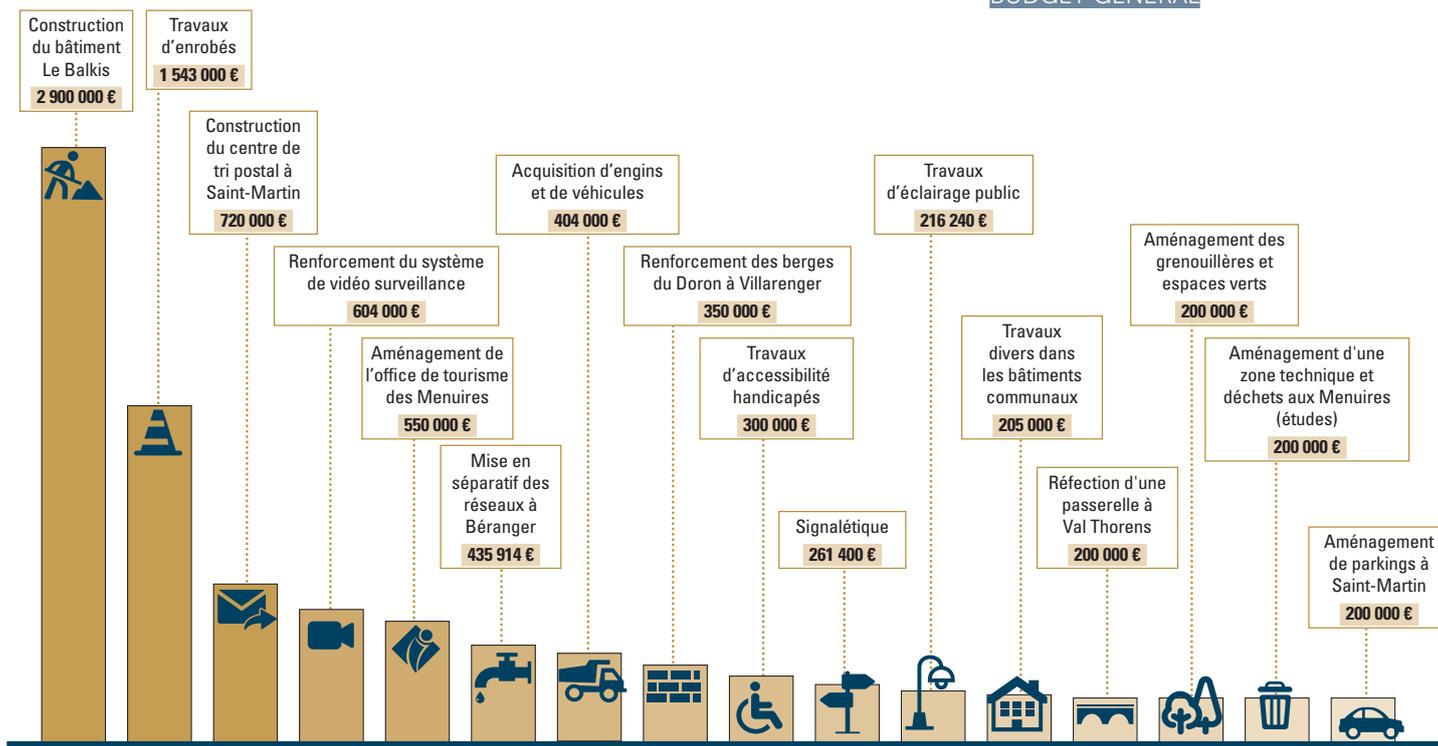
Le montant prévisionnel dégagé sur 2020 est de 6,5 millions. Cet autofinancement permet le remboursement du capital des emprunts et une part des investissements prévus en 2019.

Ces taux seront les suivants :

Taxes communales	Taux
Taxe d'habitation (TH)	13,77 %
Taxe foncier bâti (TFB)	9,63 %
Taxe foncier non bâti (TFNB)	117,20 %
Contribution foncière des entreprises (CFE)	25,29 %

LES PRINCIPAUX INVESTISSEMENTS PRÉVUS EN 2020

BUDGET GÉNÉRAL



LES CONSÉQUENCES DE LA CRISE SANITAIRE

La crise sanitaire à laquelle nous sommes confrontés depuis mi-mars impactera de façon non négligeable certaines recettes telles que la taxe de séjour et les taxes sur les remontées mécaniques.

Les SEM Sogevab et Valthoparc sont également durement touchées, l'équilibre budgétaire sera difficilement atteint. Le montant du manque à gagner pour la commune est estimé à environ 150 000 euros.

La commune a dû également faire face à des dépenses supplémentaires directement liées à la crise (achats masques, produits désinfectants, gel...), d'un montant estimé à 55 000 euros.

À noter que le budget communal sera sans doute réajusté à la baisse pour la première fois.

UNE NOUVELLE ÉQUIPE MUNICIPALE EN ORDRE DE MARCHÉ !



Année importante pour la démocratie de proximité en raison de la tenue des élections municipales, 2020 aura été fortement impactée par la crise sanitaire du Covid-19, tant au niveau du calendrier que de l'organisation matérielle des élections.

Malgré l'hypothèse probable d'un confinement imminent, le premier tour des élections municipales a été maintenu le 15 mars 2020. Les bureaux de vote ont été aménagés afin de garantir la sécurité sanitaire des opérations de vote.

UNE SEULE LISTE, MENÉE PAR CLAUDE JAY, A ÉTÉ DÉPOSÉE DANS NOTRE COMMUNE.

ONT AINSI ÉTÉ ÉLUS LE 15 MARS 2020 :

- | | | |
|----------------------------|---------------------------|---------------------------|
| 1 Claude Jay | 11 Laurent Dunand | 21 Christelle Deschamps |
| 2 Donatienne Thomas | 12 Brigitte Moisan | 22 Frédéric Arnaud |
| 3 Georges Danis | 13 Chantal Abondance | 23 Myriam Sollier |
| 4 Noëlla Jay | 14 Robert Hudry | 24 Romain Sollier |
| 5 Klébert Silvestre | 15 Catherine Freydrich | 25 Aurélien Astre |
| 6 Sandra Favre | 16 Dominique Dunand | 26 Grégoire Jay |
| 7 Hubert Thiéry | 17 Kate Trew | 27 Florian Benjamin Hudry |
| 8 Florence Bonnefoy-Cudraz | 18 Stéphanie Kempf-Dalban | |
| 9 André Borrel | 19 Cédric Gorini | |
| 10 Carmen Jay | 20 Marie-Pierre Fremiot | |

Deux personnes sont membres suppléants : Simone Rey et Jean Bourcet. Elles ont pour vocation à remplacer un conseiller à la suite de la démission d'un d'entre eux.



DANS LE MÊME TEMPS ONT ÉTÉ ÉLUS LES MEMBRES DE LA COMMUNAUTÉ DE COMMUNES CŒUR DE TARENTEISE. VOICI VOS REPRÉSENTANTS DANS CETTE STRUCTURE INTERCOMMUNALE :

- | Claude Jay
- | Donatienne Thomas
- | Georges Danis
- | Noëlla Jay
- | Hubert Thiéry
- | Sandra Favre
- | Romain Sollier
- | Florence Bonnefoy-Cudraz
- | Aurélien Astre
- | Marie-Pierre Fremiot
- | Stéphanie Kempf-Dalban
- | Klébert Silvestre

L'élection du maire et des adjoints, qui aurait dû se tenir le 20 mars 2020, a finalement été ajournée.

L'équipe municipale issue des élections de 2014, avec André Plaisance à sa tête et les adjoints, est demeurée en fonction pour neuf semaines supplémentaires.

LES ÉLECTIONS DU MAIRE, DES MAIRES DÉLÉGUÉS ET DES ADJOINTS ONT ÉTÉ ORGANISÉES LE 23 MAI 2020. ONT AINSI ÉTÉ ÉLUS :

- | **Claude Jay**, maire et maire délégué de Saint-Martin de Belleville
- | **Donatienne Thomas**, maire déléguée de Saint-Jean de Belleville, adjoint en charge de la culture, la vie communale et sociale ainsi que des relations avec les associations
- | **Georges Danis**, maire délégué de Villarlurin, adjoint en charge de la sécurité et de l'occupation du domaine public
- | **Noëlla Jay**, 1^{re} adjointe, en charge du tourisme, de la communication et de la démocratie participative
- | **Klébert Silvestre**, 2^e adjoint en charge du développement durable et de la préservation de la nature
- | **Sandra Favre**, 3^e adjointe en charge de l'aménagement du domaine skiable et de l'aménagement touristique d'été
- | **Hubert Thiéry**, 4^e adjoint en charge des finances et de la commande publique liée au fonctionnement de la collectivité
- | **Florence Bonnefoy-Cudraz**, 5^e adjointe en charge des affaires scolaires, de l'enfance, de la jeunesse et du conseil municipal jeune
- | **André Borrel**, 6^e adjoint en charge des travaux et de la commande publique liée aux travaux, ainsi que des sports et événements
- | **Carmen Jay**, 7^e adjointe en charge des affaires agricoles et forestières
- | **Laurent Dunand**, 8^e adjoint en charge de l'urbanisme et du droit des sols
- | **Romain Sollier**, conseiller délégué en charge des relations avec l'intercommunalité relatives aux déchets et à la compétence GEMAPI.

LES ÉLECTIONS AU SEIN DE LA COMMUNAUTÉ DE COMMUNES CŒUR DE TARENTEISE :

En date du 8 juin dernier, **Fabrice Pannekoucke** a été réélu président du bureau communautaire de la CC Cœur de Tarentaise. Pour le seconder, ont été nommés :

- | **Claude Jay**, 1^{er} vice-président en charge des finances et de l'administration
- | **Jean-Paul De Bortoli**, 2^e vice-président en charge des activités de pleine nature, des équipements sportifs et bâtiments
- | **Georges Danis**, 3^e vice-président en charge des déchets, de l'environnement et de la qualité de l'air
- | **Nouare Kismoune**, 4^e vice-président en charge de l'aménagement de l'espace, des transports et de la mobilité
- | **Donatienne Thomas**, 5^e vice-présidente en charge de la culture et du tourisme
- | **Fabienne Blanc-Tailleur**, 6^e vice-présidente en charge de l'enfance, de la jeunesse et du social
- | **Daniel Burlet**, 7^e vice-président en charge des cours d'eau et de la GEMAPI



PASSATION DE FONCTION ENTRE ANDRÉ PLAISANCE ET CLAUDE JAY

Après 43 années de mandat électoral, dont 19 ans en qualité de maire, André Plaisance a souhaité se retirer de la vie publique.

Il a eu à cœur, tout au long de son parcours politique, de servir la collectivité et ses habitants, en s'impliquant vivement dans l'avancée des dossiers. Sous son égide, la commune s'est fortement développée : il a permis la réalisation de nombreuses infrastructures dans le domaine touristique, mais aussi pour le bien-être des habitants.

Il est aujourd'hui maire honoraire et reste impliqué dans la vie municipale en étant président de la SEM Rénov'.

DERNIÈRE ÉTAPE D'INSTALLATION DE LA NOUVELLE ÉQUIPE MUNICIPALE, LA SÉANCE DE CONSEIL DU 8 JUIN 2020 A PERMIS DE DÉSIGNER LES REPRÉSENTANTS AUX COMMISSIONS MUNICIPALES ET PARA MUNICIPALES

- Appel d'offres** : Claude Jay, Donatienne Thomas, Georges Danis, Hubert Thiery, André Borrel, Grégoire Jay, Aurélien Astre, Florence Bonnefoy-Cudraz, Laurent Dunand, Florian Hudry, Klébert Silvestre
- Délégation de services publics relative à la gestion et à l'exploitation des équipements sportifs, des salles communales et le développement des activités et animations des stations de la commune** : Donatienne Thomas, Georges Danis, Noëlla Jay, André Borrel, Carmen Jay, Dominique Dunand, Laurent Dunand, Brigitte Moisan, Klébert Silvestre, Myriam Sollier
- Urbanisme et droit des sols** : Laurent Dunand, Klébert Silvestre, Frédéric Arnaud, Dominique Dunand, Cédric Gorini, Robert Hudry, Grégoire Jay, Myriam Sollier, Donatienne Thomas
- Travaux, aménagements et commande publique d'investissement** : André Borrel, Georges Danis, Aurélien Astre, Dominique Dunand, Laurent Dunand, Cédric Gorini, Florian Hudry, Robert Hudry, Stéphanie Kempf-Dalban, Romain Sollier, Donatienne Thomas
- Développement durable et préservation de la nature** : Klébert Silvestre, Romain Sollier, Chantal Abondance, Dominique Dunand, Carmen Jay, Grégoire Jay, Brigitte Moisan, Myriam Sollier
- Finances et commande publique de fonctionnement** : Hubert Thiery, Donatienne Thomas, Georges Danis, Christelle Deschamps, Marie-Pierre Fremiot, Catherine Freydrich, Noëlla Jay, Romain Sollier
- Affaires scolaires, enfance, jeunesse et conseil municipal jeune** : Florence Bonnefoy-Cudraz, Sandra Favre, Christelle Deschamps, Brigitte Moisan, Donatienne Thomas
- Vie communale, culture, patrimoine, affaires sociales et relations avec les associations** : Donatienne Thomas, Carmen Jay, Chantal Abondance, Florence Bonnefoy-Cudraz, Christelle Deschamps, Brigitte Moisan, Romain Sollier
- Communication et démocratie participative** : Noëlla Jay, Florence Bonnefoy-Cudraz, Aurélien Astre, Sandra Favre, Catherine Freydrich
- Aménagement du domaine skiable et aménagement touristique en été (sentiers, voies cyclables...)** : Sandra Favre, André Borrel, Georges Danis, Christelle Deschamps, Laurent Dunand, Cédric Gorini, Florian Hudry, Robert Hudry, Stéphanie Kempf-Dalban, Klébert Silvestre
- Agriculture et forêt** : Carmen Jay, Laurent Dunand, Chantal Abondance, Georges Danis, Brigitte Moisan, Klébert Silvestre
- Sécurité et occupation du domaine public** : Georges Danis, Hubert Thiery, Frédéric Arnaud, Laurent Dunand, Donatienne Thomas, Kate Trew
- Sports et événements** : André Borrel, Noëlla Jay, Christelle Deschamps, Sandra Favre, Marie-Pierre Fremiot, Florian Hudry, Grégoire Jay, Stéphanie Kempf-Dalban
- Interface communauté de communes Cœur de Tarentaise, GEMAPI, déchets** : Romain Sollier, Georges Danis, Aurélien Astre, Marie-Pierre Fremiot, Klébert Silvestre
- Tourisme et activité économique** : Noëlla Jay, Hubert Thiery, Georges Danis, Catherine Freydrich, Stéphanie Kempf-Dalban, Donatienne Thomas, Kate Trew
- SIERSS (Syndicat intercommunal d'études et de réalisations sanitaires et sociales)** : Chantal Abondance, Frédéric Arnaud, Christelle Deschamps, Dominique Dunand, Brigitte Moisan, Myriam Sollier
- Syndicat des Energies Electriques de Tarentaise** : Georges Danis, Romain Sollier
- SEMT Syndicat des eaux de moyenne Tarentaise** : Donatienne Thomas, Dominique Dunand
- Syndicat d'assainissement des Dorons** : Romain Sollier, Dominique Dunand

Chaque commission fonctionne avec un vice-président à sa tête, qui pourra s'appuyer sur une deuxième personne. Vous trouverez la liste complète des représentations des élus sur le site internet : www.lesbelleville.fr/ma-commune/lequipe-municipale/les-commissions-organismes/

DES OUTILS MIS À LA DISPOSITION DES ÉLUS POUR BIEN DÉBUTER LEUR MANDAT

Un kit comprenant différents documents a permis de faciliter l'accueil des nouveaux élus dans leur prise de fonction et l'exercice de leur mandat. Il comprend une présentation synthétique de la commune accompagnée d'un plan localisant les différents services sur le territoire, l'organigramme des services, un trombinoscope des élus et du personnel communal, ainsi que les coordonnées des services de la mairie, des organismes para municipaux et également des institutions partenaires.

Des tablettes numériques dédiées à la consultation des documents officiels ont également été remises à chaque élu : elles permettent une économie de papier, une plus grande rapidité de la circulation des informations, ainsi que plus de réactivité.

Un réseau intranet a également été développé : outil d'information et de documentation, il permet de fluidifier la transmission et l'échange d'informations, mais aussi d'accéder plus facilement à tous les types de documents intéressant la vie de la collectivité.

Pour aller plus loin, une matinée de présentation des services municipaux a été organisée le 24 juin dernier : chaque directeur de services a ainsi présenté son équipe et ses missions afin de permettre aux élus d'avoir une vision globale de la collectivité. Cette exercice a été très apprécié des élus comme des agents.

Enfin, deux journées de formation ont été proposées aux élus les 2 et 3 juillet. Les notions essentielles à la connaissance de la fonction publique territoriale ont été abordées : droits, devoirs et responsabilités des élus, finances, budget, urbanisme... La connaissance du cadre juridique et du fonctionnement administratif et politique de la collectivité est en effet indispensable pour bien appréhender le mandat.



Présentation des services municipaux



Journées de formation des élus





LE PROJET POLITIQUE

L'équipe nouvellement élue s'engage à préserver la cohésion bellevilloise, à travailler pour l'intérêt général, à défendre la souveraineté et à conduire la vallée vers l'excellence dans le respect de l'environnement et du développement durable, tout en maîtrisant une gestion juste, rigoureuse et équilibrée de ses finances.

ELLE AURA À CŒUR DE VOIR ABOUTIR LES GRANDS PROJETS EN COURS, TELS QUE :

- | La reconstruction du centre sportif de Val Thorens
- | La construction du centre de bien-être et de la salle des fêtes de Saint-Martin de Belleville
- | La construction d'une nouvelle gendarmerie
- | La construction de nouveaux logements dans le centre de secours et l'ancien centre d'accueil aux Menuires
- | La réalisation du golf des Belleville
- | La création d'une station d'épuration à La Combe

LE TOURISME ÉTANT LE MOTEUR DE LA VALLÉE, L'ÉQUIPE MUNICIPALE S'ATTACHERA À CE QU'IL RESTE UNE PRÉOCCUPATION MAJEURE :

- | Rester compétitif sur le marché national et international en accompagnant les stations vers encore plus de qualité et d'efficience
- | Construire de manière mesurée et réfléchie
- | Travailler activement sur l'attractivité estivale du territoire et diversifier les activités complémentaires aux sports de glisse, comme la piste cyclable des 3 Vallées
- | Être au plus proche des partenaires, sociétés de remontées mécaniques, socio-professionnels et organismes paramunicipaux pour la recherche permanente de la satisfaction de nos clients.

LA QUALITÉ DE VIE DE NOTRE COMMUNE EST LE REFLET DE L'ATTRACTIVITÉ DE SON TERRITOIRE :

- | Apporter un cadre de vie confortable aux habitants en veillant au développement culturel, à la pérennisation du patrimoine et à la préservation des services publics
- | Continuer le travail d'aménagement urbain, la mise en souterrain des réseaux, la construction de places de stationnement, l'embellissement des villages et des stations...
- | Poursuivre l'amélioration de la mobilité au sein de la vallée : bus, covoiturage, cheminements piétons entre les villages, vélos électriques...
- | S'inscrire dans le développement des outils numériques et le déploiement de la fibre
- | Valoriser l'attractivité de la vallée auprès des jeunes et des néo-arrivants par la mise en avant de ses atouts et favoriser leur installation par la création de programmes immobiliers adaptés et innovants
- | Développer une politique jeune en s'appuyant sur les structures intercommunales compétentes
- | Soutenir et renforcer le dynamisme de nos associations en les accompagnant dans leurs projets
- | Poursuivre la politique d'accompagnement auprès de l'enfance et de la petite enfance
- | Etablir un bilan des besoins de nos aînés et y apporter des réponses en collaboration avec les structures compétentes
- | Renforcer la communication avec les citoyens en créant de nouveaux outils et de nouvelles pratiques
- | Rendre plus accessibles à la population bellevilloise les services de la communauté de communes Cœur de Tarentaise



L'ÉCOLOGIE DE BON SENS, AINSI QUE LE MAINTIEN ET LA DIVERSIFICATION DE L'AGRICULTURE ACCOMPAGNERONT LES PROJETS VERS UN AVENIR DURABLE :

- | Accompagner les agriculteurs dans la transmission de leurs exploitations pour pérenniser le socle de notre agriculture
- | Encourager les diversifications des modes de production agricoles tels que le maraîchage et les jardins partagés
- | Sécuriser la maîtrise des terres agricoles et des pâturages par les exploitants, en bonne intelligence avec les propriétaires : association foncière pastorale...
- | Mettre à disposition des citoyens les données climatiques connues sur notre territoire et les conforter
- | Promouvoir partout et en permanence les bonnes pratiques écologiques : tri des déchets, fauche raisonnée, sanctuaires écologiques, consommation d'eau, économie circulaire...

LA POLITIQUE DE PRÉVENTION ET DE SÉCURITÉ SERA À LA HAUTEUR DES ENJEUX DE NOTRE VALLÉE :

- | Conforter la sécurité de la vie locale et touristique en renforçant la présence de la police municipale et le système de vidéo-surveillance
- | Poursuivre et accentuer les efforts en matière de prévention des conduites à risque, telle que la consommation d'alcool et de drogue
- | Gérer avec équité et cohérence l'occupation du domaine public
- | Lutter contre les incivilités telles que les abandons de véhicules, les divagations d'animaux, les dépôts sauvages...



Aménagement et urbanisme



Travaux sur les réseaux d'eau et d'assainissement à Béranger en vue du raccordement à la station d'épuration de Villarenger



Travaux de mise en séparatif des réseaux d'eaux usées et pluviales et enfouissement des réseaux secs à Villarlurin (3^e phase)

L'AVANCEMENT DES CHANTIERS EN IMAGES



Réfection de l'office de tourisme des Menuires



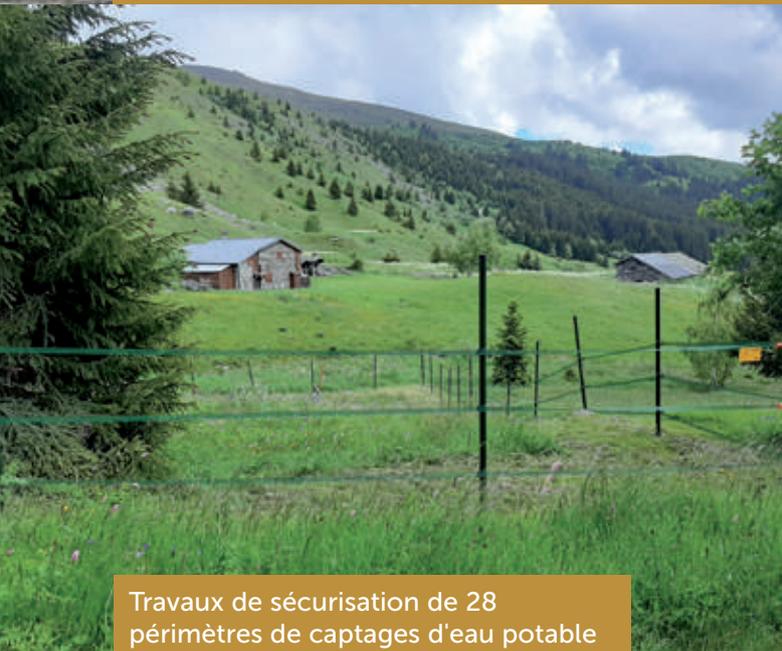
Réalisation d'un cheminement piétonnier entre le parking du Cochet et l'embranchement de la route du Crey



Réfection du pont romain de Villarenger



Achèvement des travaux de réfection des façades des foyers logements AGIBEL à Val Thorens



Travaux de sécurisation de 28 périmètres de captages d'eau potable



Construction d'un centre de tri postal à l'entrée de Saint-Martin



Travaux dans la bibliothèque municipale de Saint-Martin : réfection des peintures et changement des éclairages



Installation d'un nouveau local pour l'agence postale communale afin de garantir la confidentialité des usagers

LES AUTORISATIONS D'OCCUPATION DU SOL ACCORDÉES

DÉCLARATIONS PRÉALABLES

- M. Isidore Laurino** : Construction d'un garage au Bettex
- SA Le Rooz** : Transformation d'un garage en habitation et modification de façade à Saint-Marcel
- SARL Le Chalet des Neiges** : Pose d'un chalet de stockage aux Menuires
- Mme Gabrielle Nadjarian** : Rénovation de façades à Saint-Marcel
- M. Nicolas Cheruy** : Modifications de façades au Mas
- M. Luc Pelen** : Rénovation de façades au Lavassay
- M. André Jean Joseph Jay** : Réfection d'une toiture à Villarencel
- SCP Copropriété des Chapelles M. John Haigh** : Rénovation de façades Les Chapelles à Saint-Martin
- Mme Delphine Lafond** : Fermeture de deux bacons, immeuble La Biellaz aux Menuires
- SARL L'Ours Blanc** : Installation d'un muret et d'un brise vue aux Menuires
- M. Marc Paoli** : Réfection d'une toiture à Saint-Jean
- Mme Eleanor Wendy Rose Gill** : Surélévation d'une habitation à Villarabout
- M. Bernard Thevenin** : Agrandissement d'un balcon aux Menuires
- M. Daniel Bourquard** : Construction d'un abri de jardin à Saint-Marcel
- M. Thomas Bono** : Rénovation d'une maison d'habitation à Praranger
- M. Gérald Bigot** : Rénovation de façades à Planvillard
- SASU EDF ENR** : Installation d'un générateur photovoltaïque à Villarly
- OPAC DE LA SAVOIE** : Réfection des gardes corps de la résidence La Saponaire à Val Thorens
- M. Francis Dorra** : Changement des menuiseries à Béranger
- M. Emmanuel Laissus** : Construction d'un garage à Saint-Jean
- M. Jean Dezempte** : Aménagement de combles, immeuble Les Lauzières à Val Thorens
- Mme Elise Barre Dupont** : Aménagement de 2 places de stationnement à Saint-Martin
- SC RENTALS LTD** : Surélévation du toit et modification d'ouvertures au Châtelard
- M. Roderic Upton** : Extension et changement d'un balcon, résidence Les Balcons de Saint-Martin à Saint-Martin
- Hôtel Le Val Thorens** : Modifications de façade à Val Thorens
- M. Frédéric Dailler** : Extension d'un balcon à Villarlurin
- M. Valentin Suchet** : Implantation d'une serre au lieu-dit Plan de l'Eau
- Mme Anais Daurat** : Aménagement de combles, immeuble Les Lauzières à Val Thorens
- Mme Marcelle Genet** : Réfection d'une toiture à Villarlurin
- Commune de Montaimont** : Rénovation d'un chalet d'alpage à Valbuche
- M. Guy Frans De Ridder** : Mise en place de panneaux photovoltaïques à Villarly
- M. Laurent Morgon** : Création d'un balcon à Saint-Martin
- Copropriété de L'Altineige** : Réfection de toiture, immeuble L'Altineige à Val Thorens
- Mme Fabienne Trouillet** : Fermeture d'un balcon, immeuble La Biellaz aux Menuires
- M. Benjamin Malcolm Cosh** : Extension d'un balcon aux Menuires
- M. Florian Hudry** : Rénovation d'un bâtiment existant à Praranger
- M. Stéphane Dorel** : Construction d'un abri de jardin à Saint-Martin
- Mme Emma Horsfall** : Création d'une lucarne à Villarabout
- Copropriété Belleville Caron** : Ravalement de façades aux Menuires
- M. Pierre Morlac** : Modifications de façades à Saint-Jean
- Copropriété Le Joker** : Réfection des façades à Saint-Martin
- M. Matthieu Froissart** : Mise en place de panneaux solaires et réfection de toiture à La Flachère
- M. Claude Ortiz** : Rénovation de toiture à Praranger
- M. Charles Rey** : Division en vue de construire aux Frênes
- M. Guillaume Barathieu-Grinand** : Modification de façades au Bettex
- M. Nicolas Suchet** : Création d'un sas d'entrée à Villarabout
- M. Franck Renaud** : Mise en place de panneaux photovoltaïques au Châtelard
- M. Arnaud Dunand Micol** : Construction d'un abri voiture à Villarlurin
- M. René Meilleur** : Installation de panneaux solaires à Saint-Martin
- M. Sylvain Boyer** : Modification de façades au Bettex
- Mme Michèle Girard** : Modification de façades à Saint-Martin
- M. Deane Mummery** : Modifications de façades à Saint-Jean
- M. Philippe Maître** : Rénovation d'un chalet d'alpage au lieu-dit Freidon
- M. Jean-Louis Guillot** : Reconstruction d'un abri à La Loy
- M. Claude Luys** : Réfection de toiture à Villarlurin
- M. Stéphane Seux** : Construction d'un abri voiture et d'un balcon et modifications de façades à Saint-Jean
- M. Jérôme Poupon** : Création d'une terrasse au hameau des Marmottes aux Menuires

PERMIS DE CONSTRUIRE

- M. Garry Elms** : Permis de construire modificatif d'une maison d'habitation aux Granges
- SARL NEO 3.1** : Modification de façade à Saint-Martin
- SARL Case Blanche** : Permis de construire modificatif à Saint-Martin
- SAS Menuires Belleville Tourisme** : Transformation d'une résidence de tourisme 5* en hôtel 4* aux Menuires
- M. Stéphane Cenes** : Construction d'un abri voiture et d'un abri jardin à Villarlurin
- Mme Sorana Birsan** : Permis de construire modificatif à Villarlurin
- SCI Trois Quatre Cinq Neuf** : Permis modificatif au Roux
- SCCV Chalet 2000** : Permis de construire modificatif aux Menuires
- Commune Les Belleville** : Permis de construire modificatif du centre sportif de Val Thorens

- | **SNC La Chasse** : Extension du restaurant d'altitude "Chez Pépé Nicolas" à Val Thorens
- | **SAS CHAM IMMO** : Rénovation et extension de l'hôtel Académie des Neiges à Val Thorens
- | **SAS MIAGE** : Construction de trois chalets individuels à Villarabout
- | **SAS PRESTIGE CONSTRUCTION** : Construction de chalets au Bettex
- | **M. Louis Dubost** : Construction de garages semi-enterrés à Villarabout
- | **Commune Les Belleville** : Création d'un bâtiment centre de tri postal à Saint-Martin
- | **M. Raymond Sollier** : Rénovation d'une maison d'habitation à Saint-Martin
- | **M. Sébastien Cadet** : Extension restaurant d'altitude Le 2800 aux Menuires
- | **Mme Brigitte Guignonnet** : Restauration d'une maison d'habitation à Saint-Jean
- | **M. Robert Richon** : Reconstruction d'un hangar agricole au Novallay
- | **SCI ALOHA** : Modification de façades et création de terrasse à Saint-Martin
- | **M. Michel Coassy** : Transformation d'une grange en habitation à La Flachère
- | **M. Guillaume Barathieu-Grinand** : Rénovation d'un chalet d'alpage à Gittamelon
- | **Commune Les Belleville** : Rénovation et extension du centre de secours et logements saisonniers aux Menuires
- | **M. Paul Land** : Création de garage et modification des façades à Villarabout
- | **Mme Stéphanie Sainsard** : Création d'un garage et aménagement d'une grange en habitation à Villarenger
- | **Technique Montage Promotion** : Aménagement de 6 logements dans un bâtiment agricole existant à Saint-Jean
- | **M. Yoann Briot** : Construction d'une maison d'habitation à Saint-Marcel
- | **M. Mme Cécilia et Christophe Rard** : Extension d'une habitation avec construction d'une piscine à Villarlurin
- | **M. Christopher Raemers** : Transformation d'atelier en maison d'habitation à Saint-Martin
- | **SARL NEO 3.1 Régis Roux** : Réhabilitation et extension d'un bâtiment existant à Saint-Martin
- | **M. Franck Bot** : Surélévation d'un garage pour créer une maison d'habitation au Lavassay
- | **M. Anthony Voirin** : Agrandissement et aménagement d'une grange en habitation à Saint-Jean
- | **SCI GERALDINE** : Extension et modification d'un restaurant d'altitude Les Crêtes à Saint-Martin
- | **Société Calive** : Extension d'un bâtiment existant à Villarlurin
- | **M. Sylvain Bony** : Aménagement de combles, immeuble Les Lauzières à Val Thorens
- | **M. Richard Cook** : Réhabilitation d'un bâtiment existant à la Combe



Environnement



L'ART DE PAPILLONNER : INSECTES POLLINISATEURS ET BIODIVERSITÉ

*Quel est le rôle des insectes dans le fleurissement de nos prairies ?
Qu'est-ce que la pollinisation ? Pourquoi le paysage est-il si varié au sein de notre commune ?*

Julien vous dira tout sur les milieux et la biodiversité des Belleville dans le cadre des ateliers organisés par le Parc national de la Vanoise.

Mieux, soyez acteur de ces connaissances en apprenant à maîtriser SPIPOLL, un outil scientifique participatif qui transformera tous les photographes amateurs en scientifiques en herbe !

LES ANIMATIONS DE L'ÉTÉ 2020

- | Le 17 juillet 2020 : Lac du Lou, de 14h à 17h
 - | Le 22 juillet 2020 : Plan d'Eau des Bruyères, de 14h à 17h
 - | Le 5 août 2020 : Gittamelon, de 14h à 17h
 - | Le 12 août 2020 : Parking des Frachettes, de 14h à 17h
 - | Le 19 août 2020 : Val Thorens - 2 sessions dans l'après-midi, l'une à 14h et l'autre à 15h30.
- Ces ateliers sont gratuits et ouverts à tous.



LES LAURÉATS DU CONCOURS DES MAISONS FLEURIES 2019

Félicitations aux lauréats du concours qui participent à l'embellissement de notre commune !

QUELQUES CHIFFRES

**376 LAURÉATS DE
VILLARLURIN JUSQU'À
VAL THORENS :**

| 150 ENCOURAGEMENTS

| 141 1^{ER} PRIX

| 44 EN TABLEAU HONNEUR

| 41 EN TABLEAU VERMEIL

LAURÉATS DU TABLEAU VERMEIL

- | M. et Mme Crey Daniel, Béranger
- | M. et Mme Crey Guy et Marielle, Béranger
- | M. et Mme Ulliel Théophile et Renée, La Tour
- | M. Hudry Michel Serge, Le Bettex
- | Mme Jay Emilienne, Le Bettex
- | M. et Mme Jay Pierre Auguste, Le Bettex
- | M. et Mme Charvet Daniel et Suzanne, Le Châtelard
- | Mme Humbert Christiane, Le Villard
- | M. et Mme Jay Jules, Les Frênes
- | Mme Rey Georgette, Les Frênes
- | M. Hudry Francis, Les Granges
- | M. et Mme Rosset Jean-Michel, Les Granges
- | M. Rousson Jean-Jacques, Les Granges
- | Mme Suchet Sabine, Les Granges
- | M. et Mme Grespan, Copropriété Antarès Les Menuires
- | MM. Hudry Gaston et Julien, La Chouette - plan B - Bruyères Les Menuires
- | M. et Mme Favre Eric et Stéphanie, Les Varcins
- | Mme Rey Juliette, Les Varcins
- | M. et Mme Borrel Jean-Luc, Planvillard
- | M. et Mme Hudry Maxime et Ulliel Céline, Praranger
- | M. et Mme Comet Fabrice, Saint-Laurent de la Côte
- | M. et Mme Bal Jules, Saint-Marcel
- | M. et Mme Hudry Benoit et Sonia, Saint-Marcel
- | M. et Mme Hudry Joseph et Marcelle, Saint-Marcel
- | Mme Ligeon Annie, Saint-Marcel
- | Mme Betega Janine, Saint-Martin de Belleville
- | M. et Mme Laissus Jean-Michel et Corinne, Saint-Martin de Belleville
- | M. et Mme Plaisance Gaston et Jocelyne, Saint-Martin de Belleville
- | Restaurant L'Eterlou, Saint-Martin de Belleville
- | M. et Mme Bornand Gilbert, Villarabout
- | M. et Mme Jay Marcel et Marie-France, Villarabout
- | M. et Mme Jay René et Bernadette, Villarabout
- | Mme Martinet Magali, Villarabout
- | M. et Mme Silvestre Gérard, Villarabout
- | Mme Suchet Simone, Villarabout
- | M. Jay Gaston, Saint-Martin de Belleville
- | M. et Mme Jay Julien Denis et Bernadette, Saint-Martin de Belleville
- | Mme Cantrel Roseline, Villarenger
- | M. et Mme Dujean Pierre et Nathalie, Villarenger
- | M. et Mme Jay Marcel, Villarenger
- | M. et Mme Rey Guillaume et Massoteau Carole, Villarenger



LES DÉCHETS ALIMENTAIRES VALORISÉS DANS LES BELLEVILLE

UNE RECETTE ZÉRO DÉCHET : UN DÉODORANT FAIT MAISON

C'est l'été, il fait chaud, la montagne nous offre un terrain de jeux exceptionnel. Et naturellement, nous transpirons ! Transpirer est une bonne chose naturelle car cela aide notre corps à réguler notre température et contribue à expulser les toxines par les pores. Il ne faut donc pas bloquer la transpiration mais enlever les odeurs.

Voici une recette très simple et efficace de déodorant fait-maison :

- 35 g d'huile végétale de coco bio extra vierge (adoucissante et très antibactérienne)
- 35 g de féculé de pomme de terre (ou de la poudre d'arrow-root)
- 25 g de bicarbonate de soude technique de préférence pour des grains très fins (antibactérien)
- 15 gouttes d'huile essentielle de palmarosa bio (contre la transpiration et les odeurs, c'est un déodorant à elle seule. Contre indiqué pour les femmes enceintes. Dans tous les cas, faire un test au préalable à l'intérieur du poignet).

Faites fondre au bain marie l'huile de coco. Ajoutez ensuite le bicarbonate de soude et mélangez avec la féculé. Et pour terminer, ajoutez les gouttes d'huile essentielle de palmarosa. Cette préparation de déodorant DIY peut se verser dans un pot pour l'étaler avec son doigt ou dans un étui à déodorant (préalablement désinfecté).

À savoir, la loi oblige de trier et de valoriser ses biodéchets à partir de 10 tonnes de déchets compostables par an. La solution la moins chère et la plus écoresponsable : le compostage sur place.*

Lors de la dernière saison hivernale, des agents du service déchets de la CCCT chaussaient leurs skis pour aller à la rencontre des restaurateurs d'altitude. Malgré les contraintes météorologiques, certains d'entre eux ont mis en place le compostage de leurs déchets de préparation de cuisine : Le Corbeley à Saint Martin de Belleville, le Chalet de Caron et le Café Pecllet à Val Thorens. Bravo à eux, ils montrent que c'est possible même sur les hauteurs !

Parallèlement, la communauté de communes Cœur de Tarentaise organise l'hiver une collecte des biodéchets auprès d'une dizaine de restaurants volontaires en station. Si, vous aussi, vous êtes restaurateurs et souhaitez participer à cette collecte, contactez le service déchets de la CCCT.

Et toute l'année, elle met en place gratuitement et assure l'entretien des sites de compostage sur son territoire.

N'hésitez pas à nous contacter pour trouver la solution la plus adaptée :

COMMUNAUTÉ DE COMMUNES CŒUR DE TARENTEISE
CONTACT@COEURDETARENTEISE.FR
 OU 04 79 24 41 41

** ce que produit en une année un restaurant faisant 200 couverts 4 fois par semaine.*

PAS DE VACANCES POUR LE TRI !

POUR RECYCLER : je trie, j'agis !

RECYCLING : I do my part
 Ich mache mit, ich sortiere fürs Recycling !

Verre recyclable Recyclable Glass Wiederverwertbares Glas



Emballages recyclables Recyclable Packaging Recycelbare Verpackung



Ordures ménagères Household Waste Haushaltsmüll



Enfin les vacances, le temps de s'évader, de profiter de la nature ! On vit différemment, on oublie tout, ou presque... car on peut profiter de ce moment de liberté pour faire attention à l'environnement et cela commence par bien trier ses déchets ! Voici un petit mémo pour jeter vos emballages dans le bon container.

Vos déchets recyclables seront collectés par le service déchets, direction le centre de tri (en Savoie) où ils seront séparés par matériau : papiers, emballages en carton, bouteilles en plastique, acier et aluminium... afin de les valoriser. Les ordures ménagères, elles, seront incinérées à Chambéry.

Les consignes de tri n'étant pas les mêmes partout, le service déchets de la CCCT, accompagné par la mairie des Belleville et les offices du tourisme du secteur, mènent différentes actions avec les hôtels, résidences, restaurants, loueurs, centres sportifs... pour aider les touristes. Contactez-les si vous avez des questions et devenez des "éco-vacanciers" !

Vie des stations

LES NOUVEAUTÉS de l'été 2020

CHEZ PÉPÉ NICOLAS : LE NOUVEAU JARDIN D'ALTITUDE EN PERMACULTURE

Installé dans la vallée des Belleville comme alpagiste et producteur de fromage depuis 1957, «Chez Pépé Nicolas» ne cesse d'innover et d'enrichir ses activités proposées : restaurant, fromagerie, ferme d'alpage, visites pédagogiques, boutique de produits locaux... et à partir du 21 juin, un jardin d'altitude en permaculture à 1 950 mètres d'altitude.

La famille du Pépé Nicolas, Margot, Valentin, Magali et Thierry Suchet, a fait appel à Christophe Gonthier, paysagiste chambérien, et à Adrien Auzeil, écologue et spécialiste de la permaculture, pour créer ensemble un jardin à 1950 m d'altitude à l'image de leurs engagements environnementaux. Potager, plantes aromatiques, fleurs..., la création de ce jardin se fait en plusieurs étapes, au rythme des saisons. Différentes techniques sont mises en place : spirale aromatiques, carrés potagers, buttes, restanques, etc. Un belvédère vient compléter l'ensemble, offrant une vue imprenable sur les crêtes des Belleville et le sentier du lac du Lou.

Visite gratuite en libre accès.

LE SENTIER DU LAC DU LOU

Ce nouveau sentier à thème a été voulu à l'image de notre vallée : accessible et authentique. Plus qu'un chemin à suivre, c'est une immersion dans l'environnement montagnard et une invitation à revenir à l'essentiel.

Les pierres naturelles seront vos points de repère. L'air se fera plus pur à chaque palier franchi et les points de vue, toujours plus remarquables, vous inviteront à poser un autre regard sur la nature qui vous entoure. Ils vous guideront aux portes du refuge et jusqu'aux eaux limpides du lac, point d'orgue d'un véritable retour aux sources.

Dans ce lieu hors du temps, l'important, c'est de marcher à son rythme, en profitant pleinement de l'instant présent.

DE NOUVEAUX ITINÉRAIRES EN VAE

L'Assemblée du Pays Tarentaise Vanoise a piloté la création d'une offre de 31 itinéraires de découverte en vélo à assistance électrique (VAE). Pour l'été 2020, ce sont plus de 600 km de circuits de différents niveaux qui ont été balisés, permettant de visiter la Tarentaise, ses villages et ses alpages.

Ces 31 circuits, dont 3 sont situés dans notre commune, sont à destination des amoureux de la montagne, touristes en séjour comme résidents, souhaitant découvrir autrement les richesses de la Tarentaise. Avec des distances allant de 7 à 37 km, un dénivelé de 200 à 1200 m, il y en a pour tous les goûts.

Itinéraires sur Rando.Vanoise.com



Chaque itinéraire est muni d'un balisage spécifique et d'un dépliant topoguide qui permet de ne pas passer à côté des incontournables du parcours.

LES NOUVEAUX PLANS 3 VALLÉES VTT ET PIÉTONS SONT ARRIVÉS

Mieux que le smartphone, les nouveaux plans 3 Vallées ont été pensés pour mettre en avant tout ce que le domaine a à offrir en termes de beauté, de gourmandises, de paysages, etc. Tous les incontournables des 3 Vallées sont réunis sur ces documents gratuits et disponibles dans les offices de tourisme.

DE NOUVELLES BORNES DE RECHARGE POUR VÉLO ÉLECTRIQUE

Sherpa équipe deux de ses magasins de bornes de recharge pour les vélos à assistance électrique, l'une aux Menuires, la deuxième à Val Thorens. Opérationnelles dès cet été 2020, elles témoignent de l'esprit coopératif que Sherpa veut incarner en soutenant les mobilités douces et en s'alliant aux acteurs des stations qui travaillent à la promotion du vélo électrique.

À VILLARLURIN

VISITE DE LA CENTRALE DE LA RAGEAT

La centrale EDF de La Rageat ouvre ses portes pour découvrir l'histoire de l'hydroélectricité au cœur de la Tarentaise. Rendez-vous le vendredi 7 août, jeudi 13 août, vendredi 21 et 28 août de 14h à 16h30. Règlement et renseignements dans les offices de tourisme. Réservation obligatoire avant 12h la veille de l'activité (places limitées).

À SAINT-JEAN DE BELLEVILLE

DE VILLAGE EN ALPAGE, À LA RENCONTRE D'UN ALPAGISTE (JOURNÉE GUIDÉE)

La FACIM propose des visites guidées à l'alpage des Combes dans la vallée du Nant Brun, dernier producteur de Beaufort d'Alpage dans la Vallée des Belleville. Cette balade permet de découvrir les constructions des hameaux de montagne, la chapelle baroque, et de rencontrer le fromager à son alpage. Dégustation et vente de Beaufort après la visite.

Les jeudis 23 et 30 juillet et 6 et 12 août de 14h30 à 18h30.

Réservation obligatoire avant 18h la veille de l'activité (places limitées).

À SAINT-MARTIN



CRITÉRIUM DU DAUPHINÉ : ARRIVÉE DE LA 3^E ÉTAPE LE 14 AOÛT 2020

En route vers le tour de France !

L'élite du cyclisme mondial fait escale à Saint-Martin de Belleville pour la 3^e étape du Critérium du Dauphiné ! Longue de 156,5 km, elle partira de Corenc près de Grenoble pour parcourir la vallée du Grésivaudan et de la Maurienne. Les coureurs emprunteront le mythique col de la Madeleine avant l'ascension finale vers Saint-Martin de Belleville et ses pentes à 6 % de moyenne. Répétition générale du Tour de France, le "Dauphiné" est l'une des plus belles courses du calendrier cycliste international. Qui succédera au palmarès au Danois Jakob Fuglsang ?

ESCAPADE BAROQUE EN TARENTAISE "SUR LES PAS DE PAUL LE BIENHEUREUX"

Dans le cadre des "Escapades baroques dans les Alpes" pilotées par la Fondation Facim, deux jours de balade encadrés par un guide du patrimoine permettent de découvrir l'itinéraire parcouru par Paul le Bienheureux, pèlerin du XVIII^e siècle, entre Saint-Martin de Belleville et les Menuires.

Plusieurs étapes incontournables jalonnent le circuit : l'église de Saint-Martin, le sanctuaire Notre-Dame de la Vie, le moulin de Burdin, le plan d'eau des Bruyères aux Menuires où siège sa statue... C'est également l'occasion de découvrir avec un guide la Maison de l'Abeille noire et de la nature, le musée de Saint-Martin, le circuit du patrimoine de Villarenger, ou encore la fabrication du Beaufort d'alpage dans la vallée du Nant Brun.

Ces escapades sont proposées aux dates suivantes : 6 et 7 juillet, 17 et 18 août, 24 et 25 août 2020.

En prime : Un déjeuner aux saveurs du XVIII^e chez Simple & Meilleur, le bistro de montagne des triples étoilés René et Maxime Meilleur.

NOUVELLE FORMULE DÉJEUNER & SPA À LA BOUITTE

Quoi de mieux que de s'offrir une matinée de détente à La Bouitte, en dégustant un délicieux petit déjeuner concocté par les chefs René et Maxime Meilleur ? Un buffet gourmand et varié attend les hôtes avec pâtisseries, confitures et jambon cuit faits maison, mais aussi pains et viennoiseries préparés avec amour par le boulanger des lieux. Le régal se poursuit au spa Bèla Vya de La Bouitte avec piscine intérieure, sauna au foin, hammam aux agrumes, jacuzzi extérieur et salle de relaxation.

UN BIB GOURMAND POUR SIMPLE & MEILLEUR

La distinction Bib Gourmand est décernée par les inspecteurs du guide Michelin à des restaurants offrant "une cuisine soignée à prix modéré". De la cuisine du terroir à la cuisine de bistrot branché, on y trouve des restaurants pour tous les goûts mais toujours à prix doux. Simple & Meilleur a obtenu cette distinction au guide Michelin 2020, en créant un menu à 34 € (entrée, plat et dessert) valable tous les jours, midi et soir.

CIRCUIT DU PATRIMOINE DE VILLARENGER "LE MYSTÈRE DE LA PIERRE DE LA CHOUETTE"



Un nouveau jeu de piste est à faire en famille dans le hameau de Villarenger. À l'aide de la carte à retirer à la Maison du tourisme de Saint-Martin, petits et grands s'aventurent dans les ruelles du village pour résoudre les 12 énigmes et trouver la formule magique à prononcer à la mystérieuse Pierre de la Chouette.

Ce jeu permet de découvrir la richesse du patrimoine de ce village (four à grilla, fromagerie, garde-lait...) tout en jouant avec les surnoms que portaient certains de ses habitants. Les petites histoires racontées dans les portraits sont toutes issues de la tradition orale et des souvenirs des habitants de la vallée.

Accessible tous les jours.

Livret offert à retirer à la Maison du tourisme.

AUX MENUIRES

CHAMPIONNATS DE FRANCE VTT 21 AU 23 AOÛT 2020



Les Menuires accueillent pour la 2^e fois les championnats de France de VTT, après une première organisation en 2014. La crème des pilotes français est réunie pour faire le show sur des tracés techniques et spectaculaires avec en ligne de mire, le titre national. Au programme : cross-country, descente (DH) et trial, avec des épreuves organisées autour du quartier de la Croisette. À noter que les Menuires inaugurent la première édition de l'épreuve de VAE (vélo à assistance électrique) de ces championnats. Ambiance festive et spectacle de haut vol au rendez-vous !

UN TOUT NOUVEAU PROGRAMME D'ANIMATION



Le programme d'animation de l'été a été entièrement revisité cette année pour plusieurs raisons :

- rendre "équitable" chaque semaine de vacances, tout comme durant l'hiver ,
- être flexible en fonction des règles sanitaires qui seront en vigueur ,
- créer des animations sur une journée et non plus ponctuelles dans la journée.

Il y aura donc deux thèmes forts :

- les ateliers participatifs jumelés à des jeux de société ,
- les déambulations musicales et les spectacles de rue.

L'EXPÉRIENCE IMMERSIVE 3VR : THE EVEREST ET THE CLIMB

3VR est une expérience immersive qui amènera quiconque à gravir les sommets de l'Himalaya ou encore à escalader les plus belles falaises du monde à l'aide d'un casque de réalité virtuelle. Tout seul, en famille ou en groupe, chacun pourra découvrir la réalité virtuelle à l'aide de jeux ludiques et amusants.

DEUX NOUVEAUX ESCAPES GAMES



Deux "escape games" outdoor en réalité augmentée vous sont proposés dans le quartier des Bruyères. Pour découvrir la vallée des Belleville autrement, des parcours adaptés à partager en famille ou entre amis avec des niveaux de difficultés différents sont proposés. Plusieurs départs au choix : Saint-Martin, Les Menuires ou Val Thorens.

Durée : entre 1 et 2h

MELLIFERA, LA MAISON DE L'ABEILLE NOIRE ET DE LA NATURE



La création de Mellifera est l'aboutissement des actions de sauvegarde de cette espèce locale en voie de disparition. Elle s'inscrit dans la poursuite des engagements pris dans le cadre du Conservatoire de l'abeille noire. Aménagée dans un ancien chalet d'alpage dans l'ancien hameau des Bruyères au plan d'eau, la Maison de l'abeille noire et de la nature est à la fois un lieu de pédagogie et de sensibilisation sur *Apis Mellifera Mellifera* et sur la biodiversité. Ouverture : tous les jours de 14h à 18h.

APPEL À VOLONTAIRES

Nous renouvelons régulièrement notre mediabase afin de proposer des images «au goût du jour». Le principal problème est que nous manquons souvent de personnes pour prendre la pose. C'est pourquoi nous lançons un appel afin de constituer une base de figurants sur qui nous pourrions compter !

Si le cœur vous en dit, vous pouvez vous inscrire via ce lien : <https://form.jotform.com/20160441377049>

Bien entendu, le fait de s'inscrire ne constitue pas un engagement.



LA ROUTE DE L'ÉTAPE DU TOUR DE FRANCE

L'étape du Tour de France, passait le 27 juillet 2019 à Val Thorens. Elle fut décisive pour le choix du maillot jaune, car située la veille de l'arrivée aux Champs Elysées. Cette route, spécialement aménagée, est aujourd'hui balisée sur les 2 derniers kilomètres, ce qui permet de connaître sa progression et de se challenger sur cette étape de haute montagne pour une arrivée à plus de 2 300 m d'altitude. Si ce défi semble trop ambitieux, il est possible de le faire en vélo électrique et de le recharger grâce à la borne de recharge devant le magasin Sherpa.

A VAL THORENS



LE SPOT UNITED – PLACE CARON

Nouveau : cet été à Val Thorens, découvrez le Spot United - Place Caron

Du lundi au vendredi, de 11h à 18h, avec votre carte multiloisirs participez à de nombreuses activités :

- | prêt de VTT électriques (adulte et enfant), circuit de karts à pédales MINI®, draisiennes, tricycles, jeux de pétanque et de nombreuses animations surprises (tournois de PlayStation, GoPro training...);
- | spots jeunes, tournois sportifs, quizz musicaux, chasses aux trésors, prêt de matériels sportifs et location de terrain de tennis... organisés par la SOGEVAB ;

| des jeux sportifs et ludiques en accès libre : jeux en bois, bacs à sable et jeux pour enfants, terrain de beach-volley et city stade (foot, basket...), tables de ping-pong, zone pétanque et mölky.

INFOS ET RÉSERVATIONS AU SPOT UNITED - Place Caron.

Activités et animations non contractuelles, soumises aux aléas météo et réglementations sanitaires.

OUVERTURE DU CLUB HOUSE CET ÉTÉ

Les membres du Club Val Thorens pourront venir au Club House situé place Caron et seront accueillis par Edouard pour échanger avec lui des expériences du Club ou bénéficier d'un prêt de GoPro pour la journée. Les vacanciers pourront s'installer dans les transats et profiter des animations proposées par le Spot United – Place Caron.

LA TYROLIENNE LA BEE

Cet été, envollez-vous en duo avec la Bee ! La double tyrolienne de Val Thorens vous permettra de survoler la station sur 1800 m avec une hauteur de survol allant jusqu'à 65 mètres ! Les piétons se donnent rendez-vous au sommet du télésiège de la Moutière.

Accessible aux enfants à partir de 14 ans et dont la taille est supérieure à 1,40 m. Ouverture du lundi au vendredi de 10h à 16h.

12 SENTIERS DE TRAIL POUR S'ENTRAÎNER TOUT L'ÉTÉ

Sur les conseils de Julien Chorier, nous proposons des circuits de courses trail. De l'initiation à l'entraînement professionnel, idéal pour profiter des bienfaits de l'altitude. Au départ de Val Thorens, 3 parcours permanents, de 6, 10 et 15 km, sont conçus avec un balisage spécifique. En offrant des terrains variés et des paysages exceptionnels, il ne reste plus qu'à courir, respirer... et savourer ! Cet été, le bureau des guides propose 9 nouveaux tracés de trail à découvrir sur le bas de la vallée des Belleville.

RÉTROUVEZ TOUS LES TRACÉS SUR L'APPLICATION OPENRUNNER ET SUR : WWW.OPENRUNNER.COM/S/VALLÉE-DES-BELLEVILLE

NOUVEAU SITE WEB POUR VAL THORENS RÉSERVATION

Ce projet de refonte est mené depuis plusieurs mois par les équipes de Val Thorens Réservation. Les objectifs de cette nouvelle interface : améliorer la lisibilité de l'offre d'hébergements, nouveau module de recherche, mise en valeur des "bons plans" et des produits complémentaires pour des séjours tout compris (forfait de ski, parking, cours de ski, activités...) et améliorer le parcours client sur le site.

DÉCOUVREZ DÈS À PRÉSENT LA NOUVELLE PLATEFORME : [HTTPS://RESERVATION.VALTHORENS.COM](https://reservation.valthorens.com)

Vie des stations



L'OUVERTURE DES REMONTÉES MÉCANIQUES DANS LA VALLÉE DES BELLEVILLE

ÉTÉ
2020

Les 3 vallées

DU SAMEDI 4 JUILLET AU VENDREDI 28 AOÛT 2020

	Remontée	Horaires d'ouvertures	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
MÉRIBEL DU 04/07/20 AU 28/08/20	Tougnète 1	9h30-16h30	●	●	●	●	●	●	●
	Tougnète 2	9h40-16h30	●	●	●	●	●	●	●
	Pas du Lac 1	9h30-16h40	●	●	●	●	●	✗	●
	Pas du Lac 2	9h30-16h30	●	●	●	●	●	✗	●
COURCHEVEL DU 05/07/20 AU 28/08/20	Saulire	9h30-16h30	●	●	●	●	●	✗	●
	Verdons	9h30-16h40	●	●	●	●	●	✗	●
	Praz	9h30-16h45	●	●	●	●	●	✗	●
	Tania	9h30-12h30 & 13h30-16h45	●	●	●	●	●	✗	●
ST MARTIN DU 04/07/20 AU 28/08/20	St Martin 1	9h30-12h45 & 13h30-16h30	✗	●	●	●	✗	●	●
	St Martin Express	9h30-12h45 & 13h30-16h30	✗	●	●	●	✗	●	●
LES MENUIRES DU 04/07/20 AU 28/08/20	Bruyères 1	9h30-12h45 & 13h30-16h30	●	●	●	✗	●	✗	✗
	Roc 1	9h30-12h45 & 13h30-16h30	✗	●	●	●	✗	●	●
	Speed Mountain	10h-12h45 & 13h30-19h	●	●	●	●	●	●	●
VAL THORENS DU 06/07/20 AU 28/08/20	Cairn	10h-15h10	●	●	●	●	●	✗	✗
	Caron	10h-15h10	●	●	●	●	●	✗	✗
	Moutière	10h-16h	●	●	●	●	●	✗	✗

En cas d'orage, les remontées mécaniques fermeront sans préavis. Informez vous aux points de vente ou départ des remontées.
Le 6 août 2020, les remontées mécaniques de Val Thorens fermeront exceptionnellement à 12h.



NAVETTES GRATUITES

Circulez librement et gratuitement de Saint-Martin à Val Thorens !
Cet été, les navettes fonctionnent tous les jours pour s'adapter à l'ouverture des remontées mécaniques : profitez-en !

LES HORAIRES SONT TÉLÉCHARGEABLES DANS LES DOCUMENTS DU SITE COMMUNAL :
WWW.LESBELLEVILLE.FR



QUOI DE NEUF À L'ESPACE PROPRIÉTAIRES ?

DES GROUPES DE TRAVAIL AUTOUR DE L'IMMOBILIER DE LOISIRS IMPULSÉS PAR LA PRÉFECTURE DE LA SAVOIE

Sous la présidence de Claude Jay, maire des Belleville, la mairie, avec l'aide de la SEM Rénov' et de sa directrice, Laurence Rivail, a eu le plaisir d'accueillir un collectif d'acteurs de la montagne pour présenter ce qui a été mis en place dans notre vallée en matière d'Espace Propriétaires. La rencontre initiée par M. le Préfet, Louis Laugier, s'inscrit dans un projet d'échanges pour donner un nouvel élan politique aux travaux savoyards sur l'immobilier de loisirs et la question des lits froids. Animées par Luc Fournier, des services de l'Etat, plusieurs thématiques ont été abordées en trois temps : Comment gérer la problématique des copropriétés (parties communes / parties privatives) ? Comment conduire une politique destinée aux propriétaires dans la durée ? Comment traiter dans la durée le cas des résidences de tourisme et la question de la fin des baux ? Les échanges d'expériences permettront de travailler tous ensemble pour la promotion de nos stations de montagne.



LES RENDEZ-VOUS DE L'ÉTÉ : DU 20 AU 24 JUILLET 2020, SEMAINE SPÉCIALE "AMÉNAGEMENT ET DÉCORATION"

- Visite guidée des nouveaux aménagements en station.
- Présentation des nouvelles tendances déco par Carole Lassalle (stratégie identitaire & direction artistique de marques).
- Excursion au salon alpin : conférences, architecture, design et rénovation en montagne (+ de 60 exposants).

NOUS CONTACTER POUR LE PROGRAMME DÉTAILLÉ ET LES INSCRIPTIONS.

CET ÉTÉ PRENEZ LE TEMPS DE VENIR NOUS VOIR !

Vous êtes invités à l'Espace Propriétaires pour échanger et vous informer sur les actions mises en place :

- Avantages Propriétaires, appartement labellisé et au moins 5 semaines louées, demandez vos bons de réduction.
- Label qualité hébergement en "Flocons", une garantie de qualité pour nos clients !
- Classement ministériel en "Etoiles" pour bénéficier des avantages fiscaux et fixer le montant de la taxe de séjour.
- Label Famille PLUS pour attirer une clientèle familiale.
- Aides financières à la rénovation (opération de réhabilitation de l'immobilier de loisirs), venez chercher le guide.

Nouveauté pour l'hiver 2020-2021 : "un appartement témoin aux Menuires" à visiter pour vous aider à concrétiser vos projets !
Projet soutenu par la Région Auvergne-Rhône-Alpes



RENDEZ-VOUS DANS VOTRE ESPACE PROPRIÉTAIRES : UN CADEAU DE BIENVENUE VOUS ATTEND !

TOUTE L'ÉQUIPE DE SEM RÉNOV' EST À VOTRE DISPOSITION !
Ouvert du lundi au vendredi, 9h-12h et 14h-18h (sauf jours fériés)

SEM Rénov' - Les Menuires
La Croisette - 73440 LES BELLEVILLE
+33(0)4 79 00 84 73
espace.propriétaires@lesmenuires.com

SEM Rénov' - Val Thorens
Maison de Val Thorens - 73440 LES BELLEVILLE
+33(0)4 79 00 84 89
espace.propriétaires@valthorens.com



LES RÉSULTATS SPORTIFS DE L'HIVER 2019/2020

LES RÉSULTATS AUX MENUIRES

CLUB DES SPORTS DES MENUIRES

En cette fin de saison très particulière, je voudrais tout d'abord remercier très sincèrement André Plaisance qui a quitté ses fonctions de maire de notre commune. Lorsque les circonstances se sont présentées, André et son équipe ont toujours été à l'écoute des problèmes que nous avons rencontrés, et il a toujours été le premier supporter des skieurs de la vallée. Nous ne doutons pas que la nouvelle équipe municipale avec, à sa tête, Claude Jay, continuera à être à nos côtés pour mener à bien notre mission de formation et d'accession au haut niveau pour les skieurs et snowboarders de la vallée des Belleville.

En ce qui concerne l'avenir du ski de compétition, nous pouvons nous montrer très optimistes tant sur la qualité des résultats que sur le nombre de jeunes qui évoluent dans nos différentes structures, aussi bien en section nordique, alpine ou snowboard. La compétence de nos entraîneurs n'est plus à prouver, le nombre de nos jeunes accédants aux équipes du comité de Savoie ou aux équipes nationales le démontrant.

Les difficultés à venir seront d'ordre structurel et budgétaire, l'entraînement pour accéder au haut niveau représentant un investissement financier de plus en plus important pour les parents. Il nous faudra rapidement inventer un mode de fonctionnement plus performant qui passera par une mutualisation des moyens humains et financiers à l'échelle de la vallée. Nos entraîneurs des clubs des sports de Val Thorens et des Menuires ont commencé sur le terrain à regrouper nos jeunes skieurs lors de stages et entraînements, une généralisation de cette mutualisation au niveau des 2 clubs devrait nous permettre d'être plus performants face aux contraintes qui nous attendent.

Très bonne saison estivale à tout le monde !

Michel Cassoulet
Président



DE TRÈS BEAUX RÉSULTATS

▮ **Renaud Jay (ski de fond)** s'affirme ! 2 podiums sur l'hiver en coupe du monde, vainqueur du team sprint de Dresde (Allemagne) et 3^e en individuel sprint skate à ARE (Suède). Oubliés les pépins physiques récurrents des dernières années, Renaud a été au top de sa forme cet hiver, ce qui lui permet de terminer 13^e au classement général mondial sprint. **BRAVO** à lui pour sa persévérance et rendez-vous en 2021.

▮ **Margaux Herpin (équipe de France snow)** : 2^e JOJE (jeux olympiques des jeunes) snowboardcross

▮ **Capucine Guillaume (comité Savoie alpin)** : 9^e mondiale (2003) en géant, intègre l'équipe de France

▮ **Enzo Hudry U15 (biathlon)** : Champion de France de sprint
Après une saison bien lancée sur le plan régional, l'arrêt anticipé des compétitions et l'annulation des principales épreuves nationales n'a pas permis à nos jeunes de valider un très bon début de saison.



Club des Sports des Menuires Section Nordique



PRINCIPAUX RÉSULTATS CHEZ LES GRANDS

- | **Hugo Rivail (équipe B biathlon)** : 11^e en IBU cup, 5^e en relais et 2 victoires et 2 podiums en coupe de France
- | **Loevan Parand (équipe alpin)** : vainqueur du classement national SAMSE tour U21 - 2 victoires et 6 podiums en FIS, participe aux coupes d'Europe
- | **Guillaume Herpin (équipe snow)** : 2 podiums en coupe d'Europe
- | **Margaux Herpin (équipe snow)** : 1 podium en FIS, 3^e en coupe d'Europe et 2^e aux JOJE
- | **Thalie Larochaix (équipe snow freestyle)** : 2 fois 3^e en coupe d'Europe
- | **Noé Larochaix (équipe snow freestyle)** : 5^e en coupe d'Europe et 3^e en FIS
- | **Méline Rivail (comité)** : 2^e et 4^e en coupe de France, 1 victoire et 4 podiums en régionale
- | **Victor Cullet (comité)** : qualifié sur les mondiaux jeunes de biathlon, 5 fois dans les 5 en coupe de France
- | **Loïs Abouly (comité)** : 2 podiums en FIS, participation aux coupes d'Europe
- | **Capucine Guillaume (comité)** : vainqueur du classement national SAMSE tour U18, 3 podiums en FIS (1^{re} année), ROOKIE de l'hiver
- | **Marion Jay (comité)** : bonne année FIS
- | **Manon JAY (comité)** : blessée
- | **Léa Hudry (comité skicross)** : qualifiée sur les JOJE et Mathilde Brodier (comité skicross) participent aux coupes d'Europe

CHEZ LES PLUS JEUNES

EN NORDIQUE

U 17

- | **Milhan Laissus** : 3^e en Coupe de France et podiums en régionale
- | **Pierre Pollet** : 6^e classement Trophée du Beaufort avec 1 victoire
- | **Léane Vivet-Gros** : 3^e classement régionale biathlon

U 15

- | **Charlotte Giunta** : 5^e circuit national biathlon
- | **Enzo Hudry** : 3^e circuit national biathlon, 2^e classement Trophée du Beaufort (3 victoires et 3 podiums) et champion de France de Sprint U 15

U 13

- | **Mathis Lainé** : 2^e classement Trophée du Beaufort, 4 podiums en régionale

A noter : 20 podiums réalisés en Nordic Kid's pour les plus petits.

EN ALPIN

U 16 (Championnat de Savoie)

- | **Nina Guri** : 7 podiums
- | **Chloé Fraise** : 2 victoires, 1 podium, 4^e en SG National
- | **Charlotte Gray** : 1 victoire
- | **Anna Gourgaud** : 1 podium

U 14 (Championnat de Savoie)

- | **Nathan Bermond-Masson** : 2 victoires et 2 podiums, vainqueur du classement général Savoie
- | **Fanny Hudry** : 1 podium et 8^e en SG National

A noter : 15 podiums réalisés en Coq de Bronze par le groupe U14

U 12

- | **Lenaëlle Parand** : 2^e au championnat de Savoie
- À noter 13 podiums réalisés en Coq de Bronze par le groupe U12
- | **Classement finale Coq de Bronze Garçons** : 1^{er} Tim Jeff Hudry / 2^e Louka Ferry
 - | **Classement finale Coq de Bronze Filles** : 2^e Lenaëlle Parand / 3^e Alice Borrel

EN SNOWBOARD

U 16 (minimes)

- | **Léonie Hudry** : 1^{re} au classement SST, 2 victoires et 5 podiums
- | **Gabin Bouzanne** : 1 victoire en régionale et 1 podium SST, 3 fois 2^e en Free Ride Junior
- | **Auxence Mathieu** : 1^{er} au classement SST, 3 podiums
- | **Mila Desneiges** : 2^e au classement SST, 2 podiums

U 14 (benjamins)

- | **Lyse Lainé** : 3^e et 4^e en KNT (nationale), 4 victoires et 2 podiums en SST, 1^{re} au classement SST
- | **Khloé Bergeron** : 2 podiums en SST
- | **Timo Villard** : 3 podiums en SST

A noter : 5 podiums réalisés en SST et des bons résultats par le groupe U12 (poussin)

Nous tenons à remercier vivement la commune, les services stations pour leurs aides essentielles, ainsi que nos partenaires et mécènes qui permettent aux jeunes de progresser dans les meilleures conditions et aux plus grands d'atteindre le chemin de l'excellence sportive.

LES SÉLECTIONS POUR L'HIVER 2020/2021 DANS LES GROUPES NATIONAUX ET RÉGIONAUX :

EQUIPE DE FRANCE A

- | Adrien Théaux (ski alpin)
- | Jean-Fred Chapuis (ski cross)
- | Chloé Trespeuch (snowboard cross)
- | Renaud Jay (ski de fond)

EQUIPE DE FRANCE B

- | Lou Barin (ski slopestyle)
- | Hugo Rivail (biathlon)

ÉQUIPE DE FRANCE JEUNES/ JUNIORS :

- | Loevan Parand (ski alpin)

- | Capucine Guillaume (ski alpin)
- | Margaux Herpin (snowboard cross)
- | Guillaume Herpin (snowboard cross)
- | Thalie Larochaix (slopestyle / big air)
- | Noé Larochaix (slopestyle / big air)

COMITÉ DE SKI DE SAVOIE :

- | Loïs Abouly (ski alpin)
- | Manon Jay (ski alpin)
- | Marion Jay (ski alpin)
- | Mathilde Brodier (ski cross)
- | Mathilde Vidoni (ski cross)
- | Léa Hudry (ski cross)

- | Zoé Vera (ski cross)
- | Lilian Aurard (ski cross)
- | Hugo Allaeys (ski cross)
- | Tom Barnoin (ski cross)
- | Romain Mari (ski cross)
- | Melvin Tchicknavorian (ski cross)
- | Mathias Roche (slopestyle)
- | Meline Rivail (biathlon)
- | Victor Cullet (biathlon)

EQUIPE DE GRANDE BRETAGNE U21 (JEUNES/JUNIORS)

- | Edouard Guignonnet (ski alpin)

LES RÉSULTATS DE LA SECTION FREESKI – VALLÉE DES BELLEVILLE

La section est divisée en deux :

- | La partie freeride (ski et snowboard) avec, comme entraîneurs Kevin Guri et Victor Galuchot, et 15 jeunes athlètes à encadrer de U14 à Senior.
- | La partie freestyle avec, comme entraîneur Antoine Diet, et 10 jeunes athlètes à partir de U10.

“C’est une deuxième année intéressante en termes de résultats pour les jeunes de la section, mais aussi en termes d’effectif qui s’accroît de plus en plus.

Les jeunes ont aussi répondu présents en termes de production vidéo et photo, mettant en valeur notre belle vallée et ses atouts dans les domaines du freestyle et du freeride.

Même si la saison s’est arrêtée brutalement, tous conservent un état d’esprit volontaire et combatif !

Deux d’entre eux intègrent le ski étude en freestyle et un intègre le pôle espoir en freeride.

Les entraîneurs ont réalisé un gros travail d’apprentissage de la montagne, de ses dangers mais aussi et surtout du plaisir qu’elle peut donner quand on en maîtrise les risques !

Nous remercions aussi nos partenaires fidèles qui nous aident à la réalisation des projets éducatifs et sportifs pour nos jeunes. Vivement 2021 !”

Le président,
Stéphane Vidoni

LES RÉSULTATS

EN SKI

- | **Kelly Berthon – catégorie sénior** : 2^e et 3^e sur les Freeride Qualifier de Tignes et les Arcs
- | **Gabin Bouzanne – U16** : 2^e sur les Freeride Junior Qualifier de la Rosière – Chamonix et Tignes. Il finit 2^e au classement général de la Coupe de France et 10^e au général de la Coupe d’Europe.
- | **Titouan Bondier – U18** : 2^e sur les Freeride Junior Qualifier de Tignes.
- | **Eloi Vidoni – U18** : 2^e et 3^e sur les Freeride Junior Qualifier de la Rosière et Chamonix. Et 4^e au Freeride junior world qui se déroulait en Autriche.

EN SNOWBOARD

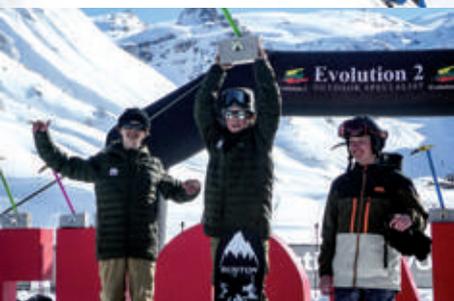
- | **César Barin – U14** : 1^{er} sur les Freeride Junior Qualifier de la Rosière et Tignes. 1^{er} au classement général Coupe de France.
- | 2 jeunes freestyleurs rentrent en ski étude en classe de 6^e à Moûtiers : **Astrid Organi** et **Sasha Traquet**.
- | **Mathias Roche** continue le lycée en ski étude et garde sa place en section freestyle au Comité de Ski de Savoie.
- | **Eloi Vidoni** intègre le pôle espoir France en freeride.

LES RÉSULTATS DU SNOWBOARD-CLUB DES BELLEVILLE

- | **Julien Tomas**, membre coéquipier de l’équipe de France de snowboard, signe de bons résultats en boardercross avec bon nombre de podiums en FIS et FIS junior ainsi qu’en Coupe d’Europe.
- | **Arthur Gros**, dans sa catégorie benjamin, termine 1^{er} au classement du Savoie Snowboard Tour, avec entre autres des 1^{ers} places au Snowboard Cross de la Plagne, ainsi que celui d’Orcières et du Grand Bornand.



LES RÉSULTATS À VAL THORENS



LA SECTION CKI-CLUB

“Je ne sais pas ce qui est possible ou non, alors je décide d'agir comme si tout était possible...”

Cette saison 2019/2020 si particulière, si courte, frustrante, mais comme la précédente, elle fut aussi pleine de beaux échanges, de sourire, de victoire et de partage.

Cette fin de saison prématurée ne doit pas nous faire oublier la belle dynamique que nos coaches : Emilien, Baptiste, Marie, Boris, Corentin, Julien, Rémi ont su développer, construire au fil du temps pour que chacune de nos « jeunes pousses » puissent trouver leur chemin.

Cette belle dynamique se construit aussi en relation étroite avec le ski club des Menuires, le « live united » dans la vallée des Belleville prend tout son sens.

Des plus petits au plus grands, cette saison a apporté à chacun l'occasion de s'épanouir sur tous les terrains :

- Les tout petits, le sourire jusqu'aux oreilles derrière Boris et Corentin ont acquis les premières bases techniques en glissant sur les 3 vallées.

- Pour les plus grands, U12 et U14, avec Marie et Baptiste, ils ont brillé sur leur circuit, (des tops 15 sur la saison), Cloé Monier qualifiée au BENJI, Victor Haghghat qualifié au BENJI en petite année, c'est plutôt prometteur ! Bravo à Colin Arnaud et Ramus Fogsgaard pour leurs intégrations au ski étude de Moûtiers en 6^e.

- Pour les U16, la dynamique de groupe, le travail réalisé depuis de longues années les portent sur de nombreux podiums cet hiver. Nous pouvons souligner l'entrée au pôle espoir de Moûtiers pour Mathis Arnaud, Johan Nicol, Léon Aurard et Arthur Heude, bravo à eux !

- Pour les plus grands Gaétan Gorini et Jules Heude, c'était la première année sur les circuits internationaux FIS, une belle expérience, 2 podiums U18 et une première participation à une coupe d'Europe pour Jules Heude.

- En ski cross, nos jeunes recrues ont su développer de belles compétences leur permettant de participer à différentes coupes d'Europe avec des résultats prometteurs pour Mathilde Vidoni, championne de France U18. Nous pouvons aussi souligner que Mathilde Vidoni, Zoé Vera ainsi que Tom Barnoin continuent d'évoluer au sein du comité de Savoie de Skicross. Je tiens aussi à féliciter les garçons, Paulo Vandoorne, Gabin Pellissier, qui à la fin de cette saison ont décidé de « raccrocher les skis » pour d'autres projets, merci à eux d'avoir porté les couleurs du ski club sur le circuit.

- Le groupe pro a aussi son lot de réussite avec de beaux résultats au test technique et à l'Eurotest. La boucle est bouclée, nos jeunes pousses devenues moniteurs, c'est là que le projet du ski club prend tout son sens.

Je ne peux finir ce petit mot sans une pensée pour nos champions, Jean-Fred et Adrien qui ont connu quelques petits et gros (!) soucis de santé cet hiver, une appendicite pour Jean-Fred et une fracture pour Adrien. Bon courage à eux.

Je tiens à conclure en remerciant l'ensemble de nos partenaires, les élus qui nous accompagnent, au quotidien dans la réussite de nos projets.

Bon été à tous !

Sébastien Heude,
Président du ski-club

Enfance et jeunesse



LES RÉSULTATS CHEZ NOS CHAMPIONS :

Alpin : **Adrien Théaux** a malheureusement été victime d'une lourde chute lors d'un entraînement avec l'équipe de France mi-janvier, ce qui a mis brutalement fin à sa saison qui avait commencé par de jolis résultats en top 10.

Skicross : **Jean-Frédéric Chapuis**, 3^e et 4^e en Coupe du Monde ainsi que 3^e au championnat de France, tout cela à domicile lors des épreuves de Val Thorens. Il dut malheureusement sortir du circuit en janvier pour se faire opérer de l'appendicite. Malgré cela il réussit à se hisser à la 14^e place en Coupe du Monde de Ski Cross.

Snowboard Cross : **Chloé Trespeuch** réussit une très bonne saison en se hissant à la 3^e place mondiale en boardercross. En coupe du monde, elle signe une magnifique première marche du podium en Espagne suivie d'une seconde place en Suisse quelques jours plus tard.

Freestyle : Du haut de ces 21 ans, **Lou Barin** se place 9^e mondiale en big air avec une 5^e place en coupe du monde sur l'étape de Pékin. Elle devra, elle aussi malheureusement mettre fin à sa saison suite à une blessure au genou lors d'un entraînement.

Nous souhaitons bon courage à tous nos blessés qui, après leurs opérations, sont actuellement en rééducation ou déjà de retour sur les skis pour certains.

LA SECTION MOUNTAIN UNITED

Cette saison encore, la section Mountain United, qui fédère ces adhérents autour du ski de randonnée, du trail et des sports de montagne en général, a su séduire une soixantaine de personnes à Val Thorens.

Depuis quelques années, les bénévoles de la section, en collaboration avec des moniteurs de l'ESF, ont accompagné tous les mercredis soir des touristes ou locaux qui souhaitaient s'initier au ski de randonnée. Plus de 150 personnes se sont laissées tenter par cette expérience durant l'hiver.

La Mountain United a aussi organisé deux nouveaux événements cette saison : le trail nocturne du 1^{er} janvier, qui a séduit une cinquantaine de sportifs, ainsi que la Cuiss'O Resto – course en ski de randonnée nocturne suivie d'une fondue dans un chalet en altitude le 23 janvier.

LE CONSEIL MUNICIPAL *jeunes*



UN SPOT VIDÉO ÉCO-CITOYEN

Les élus jeunes du groupe de travail "environnement" ont endossé le vendredi 12 juin 2020 leurs habits d'acteurs pour réaliser un de leurs projets : un spot vidéo sensibilisant au respect de la nature et à la bonne gestion des déchets. Ce tournage a eu lieu sur la piste de ski de fond de Saint-Martin en fin de journée. Cette vidéo est visible sur la chaîne Youtube de la commune.

DES LIVRES NOMADES

Des livres nomades sont mis à disposition en libre accès pour le public. Pour cela, une télécabine a été récupérée par les conseillers jeunes et placée sur la place du marché aux Menuires. Dans le même principe, une ruche a été installée au hameau des Bruyères. Des livres à partager pour le plaisir de la lecture tout l'été !

Ça bouge DANS LES ÉCOLES



À SAINT-JEAN

SORTIE À LA MÉDIATHÈQUE DE MOÛTIERS

Nous y sommes allés avec les CE-CM le vendredi 13 mars 2020, dernier jour d'école avant le confinement. Nous avons participé à un atelier de vocabulaire intitulé "En avant les expressions !" C'était ludique et très intéressant. Nous avons aussi profité de cette occasion pour emprunter des livres à lire pendant le confinement, annoncé la veille au soir par le Président...

LES EXPOSÉS DANS LA COUR

Pour respecter le protocole, les enfants des deux classes qui avaient préparé des exposés pendant le confinement ont pu présenter dans la cour. C'était très agréable de s'instruire tout en profitant du soleil.

LA RÉCRÉATION DEPUIS LA RÉOUVERTURE

Les enfants ont fait preuve de créativité pour trouver des jeux collectifs qui respectent les distanciations sanitaires : les jeux du "Loup d'ombre" et du "Lucky Luke" n'ont plus de secrets pour eux !

Classe des CE-CM



PENDANT LE CONFINEMENT

Pendant cette période, nous étions en contact très régulier avec les familles, par mail et par téléphone. Nous avons également organisé des permanences à l'école sous le préau pour remettre les documents de travail et faire le point sur les apprentissages, dans le respect du protocole sanitaire bien sûr. Des activités de manipulation ont été proposées aux élèves de maternelle, en s'appuyant sur les objets du quotidien disponibles à la maison ; les élèves de l'élémentaire ont pu poursuivre leur scolarité en s'appuyant sur des plans de travail hebdomadaires, enrichis par

des vidéos et "tutos" en ligne. Les élèves de CM ont bénéficié également de quelques séances en "classes virtuelles".

Pour varier les activités et maintenir une certaine dynamique de groupe, nous avons proposé régulièrement des petits défis scientifiques ou artistiques. Les enfants pouvaient partager leurs photos sur le site de l'école.

Notre principale préoccupation était de maintenir le lien avec les familles et de les accompagner au mieux dans cette lourde tâche qui leur incombait.

Enfance et jeunesse



À PRARANGER

A la fin du mois de janvier nous avons continué notre travail sur le thème de la revalorisation des déchets avec Blandine. Nous avons fabriqué des sacs à partir de vieux t-shirts. Nous avons adoré cette activité ! Merci Blandine !

Les CM de Praranger



Jeudi 20 février nous avons passé un excellent après-midi en compagnie des artistes du collectif L'endroit. Ils ont interviewé les élèves sur leur vie, leur environnement et les ont filmés... Normalement cela aurait dû permettre de créer un grand événement artistique mais avec le Covid-19 tout a été annulé. Espérons que ce ne soit que partie remise.

Pour cette fin d'année, nous avons pu tous revenir en classe, tous les jours de la semaine, grâce à notre petit effectif. C'est génial de pouvoir se retrouver tous ensemble malgré les mesures de distanciation et les consignes sanitaires.

Les CM de Praranger

Nous avons repris le chemin de l'école et nous ne sommes que 6 dans la classe. C'est génial, même si nous sommes séparés, que nous ne pouvons pas nous déplacer comme avant parce que nous n'avons plus la classe flexible, nous pouvons discuter, échanger plus que d'habitude et nous nous amusons bien tout en travaillant. Nous sommes très contents d'avoir retrouvé les copains et les copines !

La classe des CE1-CE2 de Praranger



DÉPART À LA RETRAITE DE SUZANNE !

Suzanne devait partir en retraite fin mars et tout s'est accéléré avec le confinement. Dernier jour pour elle à l'école avec les enfants le vendredi 13 mars. Nous lui souhaitons donc une belle retraite bien méritée auprès de sa famille. Nous en profitons pour la remercier pour toutes ces années passées auprès des enfants. C'est avec plaisir et dévouement qu'elle s'est investie dans son travail jusqu'au bout. Elle aura marqué plusieurs générations depuis 1984.

"Jeudi 25 juin, nous avons fêté le départ à la retraite de Suzanne autour d'un goûter collectif avec tous les enfants de Praranger. Après l'avoir remerciée pour toutes ces années passées auprès des enfants, les plus grands ont chanté "que la montagne est belle". L'APE "les Joyeux lutins" lui a offert des plantes, puis elle a ouvert ses cadeaux bien mérités et nous avons goûté tous ensemble les bugnes qu'elle avait apportées.

Ar'vi Suz et belle retraite !

Les enfants, enseignantes, personnel de l'école et parents de Praranger depuis... 1984 !

DU CÔTÉ DE L'ÉCOLE MATERNELLE

Pendant le confinement, nous avons communiqué régulièrement avec les parents par mail et par téléphone.

Nous avons réussi à maintenir un lien entre les enfants en postant des photos que les parents nous envoyaient sur le blog de l'école.

Pour ce qui est de la continuité pédagogique, nous avons fonctionné par mail, mais également en préparant des dossiers pour chaque élève que les parents pouvaient récupérer dans la cour de l'école dans des caisses dédiées pour leur éviter d'imprimer les activités scolaires. Ceux qui ne souhaitaient pas se déplacer au vu du COVID-19 pouvaient également les recevoir par mail.

La reprise progressive de l'école s'est très bien déroulée, dans le respect et l'apprentissage des gestes barrières pour finir l'année scolaire avec pratiquement la totalité des effectifs.



Avec le déconfinement, nous profitons à nouveau de notre potager et nous avons planté des courges, radis, haricots verts, pommes de terre, courgettes et salades... Nous espérons avoir une première récolte avant la fin de l'année scolaire !

Les maternelles de Praranger

A VILLARLURIN

Une 2^e rentrée en mai, ce n'est pas courant ! Après 2 mois de confinement, les élèves de l'école de Villarlurin ont pu revenir sur les bancs de l'école, comme pour un retour de "grandes vacances" mais avec un protocole sanitaire très strict. Les élèves ont suivi un enseignement à distance tout au long du confinement. Chaque semaine, les enseignantes contactaient les familles par courriel et mettaient à leur disposition des documents imprimés qui leur permettaient d'assurer la continuité pédagogique. Bravo aux enfants pour leur assiduité et aux parents pour leur implication dans la gestion de l'école à la maison ! Le suivi numérique et le bel équipement de l'école (ordinateurs et tablettes) ont permis à tous, enseignants et enfants, de développer des "vraies" compétences pour rester en contact !

La reprise a été échelonnée : les élèves de grande section et de la classe élémentaire sont rentrés le 14 mai, les élèves de moyenne section les ont rejoints le 1er juin, puis ce fut le tour des élèves de petite section le 22 juin.

Les élèves ont apprécié le retour à l'école et ont rapidement su s'adapter au protocole sanitaire : bravo à tous !



À SAINT-MARTIN

Le 13 mars 2020 nous apprenions la fermeture des écoles pour le lundi suivant. À partir de ce moment il a fallu être réactif, inventif... C'était le début d'une nouvelle expérience pour nous tous, et pour nous en tant qu'enseignantes, le travail en distanciel. Ce travail a pris place dans notre quotidien à tous. Claire Calderini, en tant que directrice, tient à féliciter le travail remarquable de l'équipe enseignante. Tout le long de ces semaines, le lien a été effectif avec les élèves : par mail, par téléphone, via les applications ou encore en visioconférence. La cohésion de l'équipe a également été un point fort. Elle félicite aussi les élèves, qui ont su s'adapter à cette nouvelle organisation forcée. Bravo à eux pour leur investissement, leurs apprentissages, leur volonté. Bien sûr, il faut aussi remercier et féliciter tous les parents qui ont dû, eux aussi, s'adapter. Merci au personnel communal qui au début du confinement et du déconfinement a été plus que présent pour nettoyer selon les règles, mettre en place les locaux, s'adapter...

Le fonctionnement mis en place dès le 14 mai, en respectant le protocole sanitaire, nous a permis de recevoir par groupes tous les élèves volontaires et tous les élèves dits prioritaires.

Notre école a malheureusement fermé de nouveau 2 semaines suite à 2 cas de Covid. Nous avons repris le 2 juin 2020.

Après le 9 juin, nous avons pu proposer aux élèves de PS et MS qui le souhaitaient de venir dans leur classe pour quelques ½ journées ou plus. Des GS supplémentaires sont également revenus dans leur groupe classe.

Depuis le 15 juin, nous avons augmenté nos groupes de classes pour prendre quasiment toute la semaine les élèves volontaires du CP au CM2 dans le maximum de 12 par classe. Les GS, sont toujours en deux ½ groupes et sont quasiment remplis au maximum de 10, les GS prioritaires sont selon les besoins avec la classe des PS/MS.

DU 14 MAI AU 21 JUIN, LES ENSEIGNANTES ONT MENÉ DE FRONT PRÉSENTIEL ET DISTANCIEL.

Depuis le 22 juin, allègement du protocole sanitaire : toutes les classes ont ré ouvert au complet selon le nouveau protocole reçu quelques jours avant. De nombreuses règles doivent être respectées, mais c'est quand même un point positif de pouvoir terminer cette année scolaire tous ensemble avec nos élèves.

Toutes ces adaptations se sont faites en liaison étroite avec la mairie. Merci aux élus et au personnel municipal d'avoir été là pour répondre aux besoins et aux demandes que tous les protocoles nécessitaient.

LA CONTRIBUTION LOCALE ÉTUDIANT (CLE)

Pour en savoir plus sur ce dispositif, rendez-vous sur la page "étudiants" de notre site internet www.lesbelleville.fr. Nous vous conseillons également de consulter régulièrement les actualités de ce site pour ne pas manquer la période de dépôt des dossiers (septembre-octobre 2020).

PROGRAMME ESPACE JEUNES DU CANTON DE MOÛTIERS

L'été va être animé pour vos enfants grâce à l'Espace jeunes. Retrouvez toutes les informations sur le site internet de la CCCT :

POUR LES 3-11 ANS : [HTTPS://WWW.COEURDETARENTEISE.FR/ENFANCE/](https://www.coeurdarentaise.fr/enfance/)

POUR LES 12-17 ANS : [HTTPS://WWW.COEURDETARENTEISE.FR/JEUNESSE/](https://www.coeurdarentaise.fr/jeunesse/)

Quelques exemples d'activités :

- 23 et 24 juillet 2020 : randonnée et nuit au refuge du Saut à Méribel
- 27 au 29 juillet 2020 : séjour camping à Notre-Dame du Pré
- 3 au 5 août 2020 : casting vidéo pour la planète
- 3 au 7 août : séjour surf à Seignosse
- 17 au 21 août : séjour montagne sport et nature

Mais aussi : construction de cabanes, baignade dans les lacs, escape game, paint ball, VTT, catamaran, canoé kayak, canyoning, karting et visite du Musée Olympique à Albertville...



LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Un nouvel éclat est donné à la bibliothèque de Saint-Martin : nouvel éclairage par dalle au plafond avec chauffage incorporé et peinture murale fraîchement refaite. Cette réfection a pour but de valoriser toutes nos collections de documents et donner au lecteur l'envie d'en profiter.

Pendant la crise sanitaire, la fermeture de cette structure a permis de nombreux travaux, notamment la création du nouveau local dédié à l'agence postale communale. L'impact sur la surface de la bibliothèque a entraîné un réaménagement de l'espace. Le nettoyage de toutes les surfaces et de tous les documents a été réalisé ainsi que de tous les documents. Un nouveau visage est donc donné à cet espace culturel où il fait bon lire et échanger.

Merci à toute l'équipe de bénévoles pour le travail fourni durant ce réaménagement.

Les 12 romans de la sélection du **Prix Rosine Perrier 2020** sont à votre disposition. Pour en lire les résumés, suivez ce lien :

[HTTPS://WWW.SAVOIE-BIBLIO.FR/CULTURE/PRIX-ROSINE-PERRIER.ASPX](https://www.savoie-biblio.fr/culture/prix-rosine-perrier.aspx)

L'équipe des bibliothécaires a créé un mur virtuel où sont regroupées les nouveautés du moment :

[HTTPS://FR.PADLET.COM/](https://fr.padlet.com/BIBLIOTHEQUE30/30000NGJ130K)

[BIBLIOTHEQUE30/30000NGJ130K](https://fr.padlet.com/BIBLIOTHEQUE30/30000NGJ130K)

ainsi que tous les haïkus qui ont été écrits durant le confinement. A (re)-découvrir :

[HTTPS://FR.PADLET.COM/BIBLIOTHEQUE30/YOZ51173ND0Y](https://fr.padlet.com/BIBLIOTHEQUE30/YOZ51173ND0Y)

L'Opération Premières Pages 2020 n'a pas pu se dérouler comme prévu en raison de la crise sanitaire mais l'album "Moi, j'ai peur du loup" d'Emilie Vast aux Editions Memo attend les parents de tous les enfants nés ou adoptés en 2019 en Savoie. Une rencontre plaisir sous le signe de l'émotion et de la sagesse avec ce très bel album, histoire douce et poétique pour commencer la vie en riant !

Dans la nuit, quand un petit lapin rencontre un autre petit lapin qu'est-ce qu'ils se racontent ? Des histoires de lapins ? Non, des histoires de loup ! Car lapin brun a peur du loup ; il a de grandes dents. "C'est morse qui a de grandes dents !" lui réplique son ami. Et toutes les peurs de lapin brun vont être déconstruites avec bienveillance par lapin beige, jusqu'à la chute finale.



ÉTAT CIVIL

Les dispositions de l'article 9 du Code civil stipulent que chacun a droit au respect de sa vie privée et s'opposent notamment à la divulgation par les autorités publiques, telles les municipalités, à des tiers, quelle qu'en soit la qualité, de tout élément de vie privée d'une personne sans le consentement de celle-ci.

Par conséquent, nous ne publierons ici que les événements pour lesquels nous avons reçu une autorisation.

NOUS SOUHAITONS LA BIENVENUE AUX NOUVEAUX BELLEVILLOIS

- | **Liam Jay**, chez Michaël Jay et Naïla Garcia Barreda, le 6 novembre 2019
- | **Valentin Bony**, chez Sylvain Bony et Clémentine Blanchard, le 24 janvier 2020
- | **Dalian Bougrin Ligner**, chez Romain Ligner et Ling Bougrin, le 24 février 2020,
- | **Théo Gouttefarde**, chez Matthieu Gouttefarde et Magalie Jacquet, le 23 mars 2020
- | **Hugo Bersan**, chez Julien Bersan et Frédérique Potin-Vesperas, le 25 mars 2020
- | **Chloé Marguet**, chez Matthieu Marguet et Alice Offredi, le 3 avril 2020
- | **Lucien Leblond**, chez John Leblond et Cendra Bergamaschi, le 8 avril 2020
- | **Mélessande Saiag Astier-Perret**, chez Carine Saiag et Yves Astier-Perret, le 4 mai 2020
- | **Hugo Dervaux**, chez Kévin et Emilie Dervaux, le 24 mai 2020

NOUS PARTAGEONS LA DOULEUR DES FAMILLES DE

- | **Georges Abondance**, le 12 novembre 2019
- | **Pierre Jay**, le 20 mars 2020
- | **Alfred Sollier**, le 25 mars 2020
- | **Alfred Lathuile**, le 6 avril 2020
- | **Reine Jay épouse Suchet**, 29 avril 2020
- | **Jean Borrel**, le 8 juin 2020,
- | **Oscar Revers**, le 26 juin 2020

NUISANCES SONORES : ADOPTONS DES RÈGLES DE BON VOISINAGE !

Un certain nombre de règles simples permettent de mieux vivre ensemble, en toute harmonie, et dans le respect de tous. Ainsi, pensez à programmer le roto fil ou la tondeuse, voire même la tronçonneuse, à une heure adéquate afin de ne pas troubler le repos de chacun.

Pour rappel, selon l'arrêté préfectoral de juillet 1996, les travaux utilisant du matériel susceptible de causer une gêne au voisinage peuvent être effectués :

- | Les jours ouvrables, de 8h30 à 12h et 14h à 19h30 ;
- | Les samedis, de 9h à 12h et de 15h à 19h ;
- | Les dimanches et jours fériés, de 10h à 12h.

Le respect des uns fait le bonheur des autres, alors pensez-y avant de mettre en route vos appareils !

SUEZ : UNE AIDE POUR LE PAIEMENT DES FACTURES D'EAU

L'eau potable étant désormais gérée par la société Suez, des permanences seront organisées en mairie afin d'aider les contribuables dans le paiement de leur facture. Elles auront lieu une demi-journée par semaine, pendant un mois, à la suite de l'envoi des factures qui devraient s'opérer à la fin du mois d'octobre 2020. Le jour retenu est le mardi de 8h à 12h.

L'ADRESSAGE DE LA COMMUNE : POINT D'ÉTAPE

Le projet se finalise avec l'installation des plaques de rues à Villarenger et Villarbon par les agents techniques. Les numéros des bâtiments pour les propriétaires sont à récupérer en mairie (sur rendez-vous) ; le changement des plaques de rues homonymes sera effectué progressivement dès leur réception (30 rues sont concernées).

La société d'adressage avec qui la commune travaille est en train de regrouper toutes les données de Saint-Jean, de Villarlurin et de Saint-Martin afin d'avoir un fichier unique qui sera transmis aux organismes concernés : SDIS, DGIF, La Poste, sociétés de géolocalisation, etc.

RENSEIGNEMENTS AUPRÈS DE NATACHA LAISSUS
AU 04 79 00 10 09 OU COMMUNICATION2@
LESBELLEVILLE.FR.

Agenda de l'été



JUILLET 2020

- 20 **Initiation et découverte de la pêche**, au lac de Tête Ronde à Val Thorens
- 20 **Cinébus** : 18h "L'appel de la Forêt" ; 21h "Jojo Rabbit" à la salle des fêtes de Saint-Jean de Belleville
- 21 **Concert des fêtes musicales de Savoie** : deux symphonies de Beethoven par l'Ensemble Mendelssohn de Bruxelles, église de Saint-Martin
- 22 **Animation** : les insectes pollinisateurs et la biodiversité (gratuit) de 14h à 17h Plan de l'Eau des Bruyères
- 23 **BD Concert** : Un océan d'amour 20h30 église de Val Thorens
- 28 **Concert des fêtes musicales de Savoie** : musique Tzigane trio William Garcin, église de Saint-Martin
- 30 **Concert de Pierre Bouyer** : Duo piano/violon 20h30 église de Val Thorens

AOÛT 2020

1 et 2 **Fête de la Bière artisanale** à Saint-Martin (sous réserve des dispositions gouvernementales)

3 > 9 **Val Tho Summit Games**

3 > 7 **VT Boost Camp** : Ateliers et conférences

7 **VT Crazy Cross**



8 **VT Speed 3200**

9 **VT Trail Pursuit, VT Trail Kids et VT Family Fun Marche**

5 **Les Folies de Val Thorens présentent** : "Circus Show Muscihall", soirée gratuite, au centre sportif de Val Thorens

5 **Animation** : les insectes pollinisateurs et la biodiversité (gratuit) de 14h à 17h à Gittamelon

10 **Initiation et découverte de la pêche**, au lac de Tête Ronde à Val Thorens

12 **Animation** : les insectes pollinisateurs et la biodiversité (gratuit) de 14h à 17h au parking des Frachettes (Le Châtelard)

13 **Concert** : Ewerton Oliveira Trio (Jazz) 20h30 Eglise de Val Thorens

14 **Cratérium du Dauphiné Libéré** : arrivée de la 3^e étape à Saint-Martin

14 **Péclet en fête** : tournoi de pétanque, jeux de guinguette, animations musicales et danses, grillades et buvettes en vente sur place, feu d'artifice, à Val Thorens

15 **Fête du 15 août** (sous réserve des dispositions gouvernementales) à Saint-Marcel et à Saint-Martin

16 **Enduro Kids**, à Saint-Martin

17 **Cinébus** : 18h "En avant" - 21h "Mine de rien" à la salle des fêtes de Saint-Jean de Belleville

19 **Animation** : les insectes pollinisateurs et la biodiversité (gratuit) à partir de 14h & 15h30 (2 sessions), à Val Thorens

20 **Concert Nef de Swing** : Jazz manouche 20h30 Eglise de Val Thorens

21>23 **Championnats de France VTT** aux Menuires

26 **Nuit de la chauve-souris**

27 **Concert de Célia Oneto** : Récital piano solo 20h30 Eglise de Val Thorens

SEPTEMBRE 2020

7 **Collecte de sang** de 8h15 à 11h15 à la salle des fêtes de Saint-Martin

20 **Journées Européennes du Patrimoine** : Visite guidée au sanctuaire Notre-Dame de la Vie et entrée libre, au musée de Saint-Martin

OCTOBRE 2020

16 **Collecte des DASRI** (déchets d'activités de soins à risque infectieux) de 14h à 16h devant la mairie de Saint-Martin.



UN ÉTÉ SOUS LE SIGNE DU VÉLO

Deux grands rendez-vous sont programmés cet été : l'arrivée de la 3^e étape du Critérium du Dauphiné Libéré le 14 août prochain, ainsi que les championnats de France de VTT aux Menuires du 21 au 23 août 2020.

LE CRITÉRIUM DU DAUPHINÉ LIBÉRÉ

14 AOÛT 2020

Initialement prévu du 31 mai au 7 juin dernier, cet événement a été reporté en raison de l'épidémie de Covid-19. Il se déroulera du 12 au 16 août, dans un format réduit à 5 jours, qui revêtiront une importance primordiale dans la préparation des coureurs en vue du Tour de France.

Le départ de ce véritable concentré de montagne sera donné de Clermont Ferrand et l'arrivée sera jugée à Megève comme initialement prévu.

PARCOURS 2020 :

- 1- Mercredi 12 août : Clermont-Ferrand / Saint-Christo-en-Jarez
- 2- Jeudi 13 août : Vienne / Col de Porte
- 3- Vendredi 14 août : Corenc / Saint-Martin de Belleville
- 4- Samedi 15 août : Ugine / Megève
- 5- Dimanche 16 août : Megève / Megève

Longue de 156,5 km, la 3^e étape partira de Corenc près de Grenoble pour parcourir la vallée du Grésivaudan et de la Maurienne. Les coureurs emprunteront le mythique col de la Madeleine avant l'ascension finale vers Saint-Martin de Belleville et ses pentes à 6 % de moyenne.

L'arrivée dans le village de Saint-Martin se fera au parking du Cochet, à partir de 16h15. Des restrictions de circulation seront nécessaires à partir de 15h30.

RETROUVEZ TOUTES LES INFORMATIONS ET ACTUALITÉS SUR LE SITE DE LA MAIRIE : WWW.LESBELLEVILLE.FR/CRITERIUM-DU-DAUPHINE

LES CHAMPIONNATS DE FRANCE DE VTT

21 AU 23 AOÛT 2020

Au programme, des épreuves multi-disciplines avec du cross-country (XCO, XCE, XCR, VTTAE XC), du vélo de descente (DHI, DHI Masters), et du trial.

Les rendez-vous réguliers

LES MARCHÉS

SAINT-MARTIN DE BELLEVILLE

De nombreux artisans exposent leurs savoir-faire et partagent leurs passions pour l'un des nombreux arts représentés « culinaire, créatif... ».

! Tous les jeudis du 9 juillet au 29 août de 9h à 18h au centre du village.

LES MENUIRES

Vente de miel, fromage, vêtements... et fruits et légumes.

! Tous les mercredis et vendredis de 9h à 19h sur la Croisette.

LES BRADERIES

LES MENUIRES SUR LA CROISETTE

! Mardi 14 juillet 2020.

! Jeudi 30 juillet et 13 août 2020.

! Vendredi 21 août 2020.

! Samedi 22 août 2020.

AUX BRUYÈRES

! Mardis 21 juillet et 4 août 2020.

LES ANIMATIONS

Ateliers participatifs et jeux de société

! Tous les lundis et mercredis de 10h à 12h et de 14h30 à 16h30 aux Menuires.

DÉAMBULATIONS MUSICALES

! Tous les mardis et vendredis aux Menuires.

SPECTACLES DE RUE

! Tous les jeudis aux Menuires.

! **"Saint-Martin en scène"** : les mercredis 22 et 29 juillet, 5 et 12 août 2020 à Saint-Martin.

LES OFFICES RELIGIEUX

pendant l'été 2020

ÉGLISE DE SAINT-MARTIN DE BELLEVILLE

! 25 juillet : messe à 18h.

! 8 août : messe à 18h.

SANCTUAIRE NOTRE-DAME DE LA VIE

! 15 août : messe de l'Assomption à 10h30.

Retour en images

REMISE DE LA LÉGION D'HONNEUR À AIMÉ FECHOZ

LE 17 JANVIER 2020

Aimé Fechoz s'est vu remettre les insignes de chevalier de la Légion d'Honneur, la plus haute distinction de la Nation Française, par André Plaisance, maire des Belleville, en présence de Georges Danis, maire délégué de Villarlurin, de sa famille et de ses amis.

Aimé s'est distingué lors de la 2nde Guerre Mondiale, en étant cité à deux reprises pour son courage lors des combats menés. Il s'est par la suite fortement investi dans la vie de son village, en s'engageant comme sapeur-pompier volontaire, puis en s'investissant dans plusieurs mandats électifs durant 24 ans, en tant que conseiller municipal, 1^{er} adjoint et maire de 1965 à 1971.

Son engagement et ses qualités morales ont été unanimement salués lors de ce moment très solennel.



LA SEMAINE DES VIGNERONS AUX MENUIRES

DU 6 AU 9 JANVIER 2020

Pour la 20^e édition de la semaine des vigneron, trois nouveaux vigneron nous ont rejoints : Domaine Christophe Jolivet, Domaine Ménard-Gaborit et Château Caillou. Cet événement reste un moment convivial de rencontres et d'échanges. 1 240 personnes se sont retrouvées autour des 33 stands de vins français. De plus, chaque année, la station organise l'élection du plus beau stand, remportée cette année par la Maison Lelièvre.



LE SALOMON WINTER FESTIVAL
AUX MENUIRES

LES 29 ET 30 JANVIER 2020

Suite au partenariat avec Salomon, le Salomon Winter Festival est revenu pour la seconde année consécutive mais quelque peu modifié : l'ensemble des activités ouvertes au public se sont déroulées sur la Croisette aux Menuires.

Un aspect éducationnel a été créé en partenariat avec les écoles de la vallée pour accueillir les enfants et leur montrer les métiers de la montagne. En tout, 66 élèves du CP au CM2, répartis en 6 groupes, se sont succédé sur les 7 ateliers mis en place, tels que secourisme et DVA, le métier de maître-chien, les 10 règles de bonnes conduites du skieur, le développement durable en montagne, etc.

Les ateliers ont été encadrés par des acteurs de la station (service des pistes, office du tourisme), mais aussi par des professionnels du monde sportif (Tony Lamiche, Liv Sansoz, Kevin Guri, Kim Bodin).

LE CONCERT DE BB BRUNES AUX MENUIRES

LE 6 FÉVRIER 2020

A l'occasion du Thursday Night Show special kids, les Menuires accueillent BB Brunès, groupe français Pop Rock très renommé auprès du jeune public. Une soirée qui n'a pas manqué de rassembler les touristes venus nombreux à cette période.



LA SEMAINE DES FAMILLES À VAL THORENS

DU 15 AU 21 FÉVRIER 2020

Les vacanciers ont apprécié lors de cette semaine de nombreuses animations variées dédiées : initiation snow golf, babyfoot géant, costumes de sumo, rodéo gonflable, déambulation musicale, tour de grimpe d'escalade, snowboard mécanique, circuit mini quad...



CHEESE ZONE À VAL THORENS

LES 17, 24 FÉVRIER ET 2 MARS 2020

Ces soirées, dédiées aux membres du Club Val Thorens, offrent un moment convivial autour d'une Raclette Party géante et de boissons chaudes. Un DJ saxophoniste a animé la soirée en attendant la célèbre descente aux flambeaux et le feu d'artifice final. Ces 3 Cheese Zones ont recensé 1 236 participants.



LES SORTIES SKI DE RANDONNÉES DYNAFIT À VAL THORENS

LES 12 FÉVRIER ET 4 MARS 2020

Les membres du Club Val Thorens ont eu la chance de pouvoir s'initier gratuitement aux joies du ski de randonnée grâce au partenariat avec la marque spécialisée Dynafit. Au programme : test et prêt de matériel, encadrement par des professionnels et conseils pour l'initiation au ski de randonnée par des professionnels. La soirée s'est clôturée par une fondue au Chalet de la Marine et un retour en station de nuit à la frontale, un réel moment de convivialité et unique.



LE TROPHÉE DE L'ESPOIR AUX MENEURES

20 FÉVRIER 2020

Depuis plus de 20 ans, Le Trophée de l'Espoir est un moment à la fois festif et de solidarité dont les objectifs sont de collecter des fonds pour l'ADIMC 74 et de faire vivre une expérience extraordinaire aux personnes handicapées et à leurs encadrants, tout en proposant une journée ludique et spectaculaire aux vacanciers. L'événement est parrainé par David Douillet qui est présent à nos côtés depuis 20 ans. Cette année, les recettes des ventes et les dons ont permis de rassembler 4 500 €.



Retour en images

LA SEMAINE DE L'ASTRONOMIE

DU 22 AU 28 FÉVRIER 2020

Cette thématique de l'astronomie devient une semaine phare à Val Thorens avec des animations uniques : spectacles chaque soir sur un thème spécifique, observation du ciel et des étoiles en visuel assisté, base lunaire en fixe dans la station, exposition dans le hall de la Maison de Val Thorens, spectacle enfant sur le thème de l'espace... Le 25 février, des cosmonautes ont également défilé pour le Carnaval de l'Espace, avec distribution de masques, sabres laser, goûter en musique et création de gâteaux de bonbons.



8^E SNOW LEOPARD DAY À VAL THORENS

LE 1^{ER} MARS 2020

Cette journée était l'occasion pour les vacanciers de retrouver l'équipe de Dynafit avec la possibilité de tester des skis de randonnée gratuitement et, ce, pour une bonne cause. Huit pays se sont accordés sur une date commune, lors de laquelle les adeptes de randonnée à ski sont invités à accumuler du dénivelé et à soutenir de cette manière le Snow Leopard Trust. Dynafit a converti chaque mètre de dénivelé franchi en un centime d'euro, et a remis plus de 600 € au programme de protection de la faune conduit au Pakistan. La session s'est terminée par un barbecue convivial au profit de l'association Snow Leopard Trust.



**UN ÉBOULEMENT
DANS LA VALLÉE DES ENCOMBRES**

MAI 2020

En mai dernier, un important glissement de terrain, certainement dû à une forte pluie, a été repéré en partie haute de la vallée des Encombres. Les élus et services se sont rendus sur place pour constater la situation.

Un tel événement est rare : il s'agit à priori d'un des plus importants effondrements de ce type en Savoie depuis au moins un siècle, et un des principaux mouvements de terrain rapides en termes de volume mobilisé (200 000 m³ de matériaux déplacés). La piste a été recouverte sur près de 250 mètres de long et le torrent repoussé contre le versant rive droite mais aucun blessé ni bien détruit n'ont été à déplorer. La route est aujourd'hui rouverte à la circulation.

LES MENUIRES DU RIRE

DU 9 AU 13 MARS

Les Menuires du rire ont rassemblé plusieurs humoristes de la scène française et belge lors de 3 soirées inoubliables, au centre sportif. Cette seconde édition a eu l'honneur d'accueillir un invité de marque : Laurent Gerra. C'est au total plus de 1 650 personnes qui sont venues rire aux éclats devant Laura Laune, qui ont été subjuguées par les tours de magie de Viktor Vincent ou qui ont été amusées par l'audace de Vincent dans la pièce de théâtre "Le Prénom".

Encore un franc succès pour cette deuxième édition des Menuires du rire !



À SAINT-JEAN



À VILLARLURIN



À SAINT-MARTIN

CÉRÉMONIES COMMÉMORATIVES DU 8 MAI 1945



HÉLIPORTAGE D'UNE CABANE PASTORALE

LE 29 JUIN 2020

Un abri pastoral a été héliporté sur l'alpage du Niélard au-dessus de Saint-Jean de Belleville. Niché à 2 400 m d'altitude, il est équipé d'un lit escamotable et d'un panneau solaire. Le moutonnier pourra ainsi dormir au sec tout l'été...



LA FÉDÉRATION FRANÇAISE DE JUDO EN STAGE AUX MENUIRES

DU 22 JUIN AU 1^{ER} JUILLET 2020

L'élite du judo français était dans la station des Menuires, partenaire de la FFJUDO, pour un stage d'oxygénation à l'occasion duquel elle a pu remonter sur les tatamis après trois mois d'arrêt.

La reprise du judo s'est faite dans le centre sportif de la station qui avait été aménagé pour leur venue. Les activités en plein air ont également rythmé ce stage en haute montagne : randonnée, VTT, biathlon, mais aussi des activités plus extrêmes telles que le canyoning, l'escalade ou le rafting.



Tél. : 04 79 08 96 28
Fax : 04 79 08 90 01
Courriel : mairie@lesbelleville.fr
www.lesbelleville.fr
Facebook : MairieLesBelleville

COMMUNE *Les Belleville*

PROJET DE LIVRES NOMADES INITIÉ PAR LE CONSEIL MUNICIPAL JEUNE

